VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 93 — Vol. XLVI vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Lauantaina, elok. 11 p. — Saturday, Aug. 11, 1962

MAAILMAN NUORISOFESTIVAALISTA

Ennen näkemätön yleisömäärä osallistui päättäjäistilaisuuteen

Ainakin 100,000 ihmistä Kaivopuistossa – kymmenettuhannet seurasivat kulkuetta

Helsinki, tiistaina. — Helsinki, maailman nuorison ja ylioppilaiden VIII rauhan ja ystävyyden festivaalin isäntäkaupunki heitti maanantaina jäähyväiset festivaalin lähes 15-tuhantiselle nuoren ulkomaalaisten vieraiden joukolle ja kaksituhantiselle suomalaisen festivaalivaltuuskunnan joukolle. Eikä noita jäähyväisiä olisi voinut enää kauniimmin heittää.

Elokuun ilta oli hymyilevä, kesän koleus ja sateet olivat tipotiessään, taivas oli kuulaan sininen, kun kymmenet ja taas kymmenet tuhannet festivaalivieraat ja isäntäkaupungin väki vaelsivat Kaivopuistoon, meren äärelle. Aurinko laski ja pohjolan taivaalle kohosi syvänkeltainen kuun sirppi — festivaalin valkea lippu häipyi purjeveneen viemänä meren syliin.

Helsinki oli kymmenen päivän ajan ollut koko maailman nuorison — lähes 140 maan nuorten — pääkaupunkina. Tuona aikana festivaalinuoret olivat valloittaneet isäntäkaupungin väen, eikä kukaan voinut vastustaa, kun läksiäiskulkueesta toistuivat rytmikkäästi sanat: Kiitos, Helsinki, kiitos Suomi! — Rauha! Ystävyys! — kymmenien eri kansakuntien nuorten kaiuttamana.

On täysin mahdotonta arvioida, miten paljon yleisöä Kaivopuiston käytäville ja kentille oli kerääntynyt juhlan alkaessa ja jatkuessa, mutta ehkäpä satatuhattakaan ei ole liioiteltu. Keskusaluetta lavan ympärillä valaisivat monet häikäisevän kirkkaat televisio- ja filmimiesten lamput. Kunniavieraiden paikalla nähtiin kansainvälisen ja suomalaisen johdon edustajien lisäksi diplomaattikuntaa suurlähettiläs Zaharovin johdolla.

Ohjelman jatkuessa kohosivat milloin miltäkin kentän kulmalta eri maiden liput tervehdykseen. Ennen ohjelman alkua kajahtelivat laulut ja sitten keskityttiin seuraamaan ohjelmaa, jonka aloitti 200-päinen suomalainen kuoro, joka avasi päättäjäistilaisuuden Sibeliuksen Finlandia-hymnillä. Mauno Saksan johtama kuoro lauloi lisäksi kansanlaulun "Läksin minä kesäyönä käymään" ja Shostakovitshin "Rauhanmarssin".

Sitten seurasivat kansainväliset esitykset. Esiintyivät afrikkalaiset, kreikkalaiset ym. ja sitten siirryttiin taas toiselle mantereelle.

Klassillisen tanssin kauneutta edustivat Neuvostoliittolaiset balettitaiteilijat . . . Taas muuttui rytmi ja lavalle tulivat guinealaiset. Afrikasta siirryttiin Gruusiaan, sitten Bulgariaan ja Nigeriaan. Ohjelma päättyi japanilaisten vaikuttavaan vetoomukseen "Ei enää Hiroshimaa, ei enää sotaa". Japanilaiset julistivat rauhaa maailman kaikilla kielillä.

Festivaalin pysyvän toimikunnan edustaja Piero Pieralli luki VIII festivaalin osanottajain tervehdyksen (julkaistaan erikseen).

Festivaalin päättäjäistilaisuus loppui vaikuttavaan festivaalilipun kuljettamiseen merelle. Se tapahtui kaikkien osanottajamaiden lippusaatossa purjeveneisiin, jotka lähtivät kuljettamaan lippua rauhan ja ystävyyden tervehdyksenä kaikille maanosille ja kaikille nuorille ihmisille kaikkialla maailmassa.

Päättäjäisjuhlan ihmeellinen ilotulitus kesti n. 14 minuuttia ja koko Kaivopuiston taivas oli sininen, punainen ja keltainen. Värit vaihtuivat yleisön yhtyessä hurraa-huutoihin.

33 tapaturmaista kuolemaa viikonvaihteessa Ont.:ssa

Toronto. — Ontariossa kuoli viime viikonvaihteessa maanteillä tapahtuneissa onnettomuuksissa 22 ihmistä ja 11 muuta kuoli muissa onnettomuuksissa.

Näistä 33 ihmisestä, jotka kohtasivat tapaturmaisen kuoleman perjantaista kello 6 illalla tiistaiaamuun mennessä vähintäin 14 piti kotipaikkanaan Torontoa.

Ontario Safety Leaguen johtaja eversti Fred Ellis sanoi, että viime viikonvaihde, jolloin pidettiin myös kunnallisjuhlapäivä maanantaina oli yksi pahimmista mikäli maantieonnettomuudet ovat kysymyksessä.

Ontarion maakuntapoliisin inspehtori R. L. Taylor, jonka tehtävänä oli liikennepatrullien järjestäminen, sanoi, että viikonvaihde oli "erittäin surullinen lukuisille ihmisille."

Kolme miestä tuomittiin kuolemaan Sukarnon murhaamisyrityksestä

Djakarta, Indonesia. — Sotilasoikeudessa tällä viikolla tuomittiin kolme lisää miestä kuolemaan viime maaliskuussa presidentti Sukarnoa vastaan suoritetusta murhayrityksestä. Viime heinäkuussa tuomittiin kuolemaan kaksi muuta, jotka olivat osallistuneet murhayritykseen erään uskonnollisen seremonian aikana.

Viime maaliskuun 14 päivänä eräs mies oli ampunut pistoolilla kohti presidentti Sukarnoa, mutta oli onnistunut vain haavoittamaan viittä muuta henkilöä.

Rauha ja ystävyys voittoon maailmassa

Festivaalin osanottajain tervehdys

(Esitettiin festivaalin päättäjäistilaisuudessa Helsingin Kaivopuistossa)

HYVÄT YSTÄVÄT,
NUORET KAIKKIALLA MAAILMASSA!

Maailman nuorison ja ylioppilaiden VIII rauhan ja ystävyyden festivaaliin osallistuneiden 137 maasta saapuneen 18,000 nuoren nimissä esitämme teille rauhan ja ystävyyden sanomamme, joka samalla on todistuksena toiveistamme ja uskostamme nuorison tulevaisuuteen. Tietoisina uuden maailmansodan uhan asettamasta vastuusta kääntyivät Afrikan, Amerikan, Aasian, Euroopan ja Australian nuoret, joita edustaa Helsingissä 1500 erilaisiin ajatussuuntiin kuuluvaa järjestöä myös maailman kaikkien kansojen ja niiden hallitusten puoleen tuodakseen vielä kerran julki horjumattoman päätöksensä pelastaa maailman rauha.

Olemme eläneet kymmenen unohtumatonta päivää. Olemme esittäneet katsantokantojamme ja vaihtaneet mielipiteitämme. Olemme pyrkineet löytämään sen, mikä on meille yhteistä. Olemme oppineet tuntemaan toisemme ja olemaan ystäviä keskenämme.

Helsingin festivaali veljellisine tapaamisineen, suurine joukkotilaisuuksineen, taiteellisine esityksineen ja urheilukilpailuineen on ilmaissut selvästi nuoren sukupolven yhteistä tahtoa: turvata rauhan, kansojen välisen ymmärtämyksen voitto, julistaa kaikkialla kansallisen riippumattomuuden oikeutta, saattaa tieteen ja tekniikan keksinöt ja saavutukset ihmiskunnan palvelukseen.

Festivaalin mahtavien joukkotilaisuuksien kautta olemme julistaneet yhtenäistä tahtoamme kansojen välisen rauhan ja ystävyyden puolesta, kaikkien ydinasekokeilujen lopettamisen ja atomiaseiden kieltämisen sekä aseistariisuntasopimuksen solmimisen puolesta, kansallisen riippumattomuuden ja erilaisia yhteiskuntajärjestelmiä edustavien maiden rauhanomaisen rinnakkaiselon puolesta. Hetkenä, jolloin käännymme kaikkien ihmisten puoleen ketään unohtamatta lupaamme taistella yhteisesti rauhan puolesta ja toimia kaikin voimin maailman nuorison ja kansojen ystävyyden ja yhteisymmärryksen edistämiseksi.

Lujittukoon ja laajentukoon tämän festivaalin aikana syntynyt liittomme ja muodostukoon se maailman kaikkia nuoria käsittäväksi. Tämän päivän nuorille — huomispäivän rakentajille täällä läsnäolevat nuoret kaikkialta maailmasta lähettävät tämän luottamuksen sanoman, joka on voimakas ilmaus heidän tahdostaan saattaa rauha ja ystävyys voittoon kaikkialla maailmassa.

Helsingissä, elokuun 6. pnä 1962.

Ministerivaihdoksia ja nimityksiä hallitukseen

Ottawa. — Pääministeri Diefenbaker teki joitakin merkityksellisiä muutoksia vähemmistöhallituksessaan eilen (torstaina) nimittäessään kolme uutta ministeriä ja siirtäen kuusi muuta uusiin ministeripaikkoihin.

Ehkä merkitsevin muutoksista oli "devalvointi" finanssiministeri Donald Flemingin siirtäminen oikeusministeriksi ja entisen valtiotulojen ministeri George Nowlanin siirtäminen finanssiministeriksi. Toiset oikeusministeri Davie Fulton, joka myös on ollut jokseenkin kovan kouraisen arvostelun alaisena, siirrettiin yleisten laitosten ministeriksi.

Torontolainen M. Wallace McCutcheon, jota kauppaministeri George Hees on nimittänyt 'E. P. Taylorin oikean käden mieheksi' nimitettiin senaattiin ja salkuttomaksi ministeriksi hallitukseesa. McCutcheonin senaattiin nimittämisellä pääministeri välttyi muuten tarpeelliselta täytevaalien pitämiseltä.

Vielä on nimitetty kaksi uutta ministeriä, sillä konservatiivisista ministereistä jäi viime liittoparlamentin vaaleissa valitsematta yksi. Hallituksessa on nyt tähän mennessä 22 ministeriä ja kahden vielä nimittämättä on kohottaa luvun 24:ään.

Toiset kaksi uutta ministeriä ovat kansalaisuus ja siirtolaisuusministeri Richard A. Bell (Carleton) ja kaivosministeriksi nimitetty Paul Martineau (Pontiac-Temiscamingue).

Muut hallitusministerien uusiin virkoihin siirrot ovat:

Kansalaisuus- ja siirtolaisuusministeri Ellen Faircloughista tehtiin postiministeri. Salkuttomasta ministeristä Ernest Halpennysta tehtiin valtiosihteeri. Hugh John Flemmingille annettiin hänen metsäministerin toimen lisäksi valtiotuloministerin virka.

Entisissä viroissaan ovat ulkoministeri Howard Green, kauppaministeri Hees, transporttiministeri Leon Balcer, veteraaniasiainministeri Gordon Churchill, puolustusministeri Douglas Harkness, kalastusministeri Angus MacLean, työministeri Michael Starr, terveysministeri J. Waldo Montieth, maatalousministeri Alvin Hamilton, puolustustuotantoministeri Raymond O'Hurley, apulaispuolustusministeri Pierre Sevigny ja pohjoisasioidenministeri Walter Dinsdale.

Rautatietyöläisille uusi työehtosopimus

Montreal. — Canadan rautateiden ja niiden 100,000 huoltotyöläisen unioiden neuvottelijain kesken päästiin torstaina sopimukseen uusista työehdoista. Sopimus on vielä vailla rautatietyöläisten ratifiointia.

Uusi työehtosopimus perustuu sovittelulautakunnan yksimieliseen ehdotukseen. Muuten tämä oli ensimmäinen kerta, että rautatietyöläisten palkkariitaa tutkimaan nimitetty sovittelulautakunta pääsi yksimieliseen päätökseen ehdotuksessaan asianomaisille.

Ehdotetussa sopimuksessa varataan 8 sentin tuntipalkankorotus niille rautatietyöläisille, jotka suorittavat muita töitä kuin junien kuljettamisen yhteydessä tarpeellisia. [illegible] että on perustettava $2,500,000 rahasto, josta [illegible] niille pitkäaikaisille työläisille, jotka menettävät työpaikkansa automatisoinnin takia. [illegible] huoltotyöläisille on maksettu tähän asti keskimäärin $1.92 tunnilta.

Can. valtion toimenhaltijat vaativat palkkaneuvottelua

Valtion toimenhaltijoita koskeva laki ei takaa valtion työläisille neuvotteluoikeuksia

Ottawa. — Ne kolme kansallista järjestöä, jotka edustavat liittovaltion toimenhaltijoita, ovat pyytänyt pikaisia neuvotteluja pääministeri Diefenbakerin kanssa liittovaltion toimenhaltijain palkkojen jäädyttämisen johdosta.

Kuitenkin nämä järjestöt — Civil Service Federation of Canada, Civil Service Association of Canada ja Professional Institute of the Public Service of Canada — eivät ole vielä päässeet yhteisymmärrykseen siitä miten asia tulisi esittää hallitukselle.

Aikaisemmin tällä viikolla näiden järjestöjen edustajat pitivät neuvottelun, jossa [illegible] laatia yhteinen kanta protestin esittämiseksi liittohallitukselle sen johdosta, että se on kieltäytynyt korottamasta valtion toimenhaltijoiden palkkoja nykyisen [illegible] vallitessa. Kysymyksessä on noin 50,000 työläisen palkat.

Professional Instituutin johto yhdessä Civil Service Associationin johdon kanssa on ilmaissut mielipiteenään, että tulisi tehdä valtion toimenhaltijoita koskevaan lakiin muutos, jolla taattaisiin toimenhaltijoille neuvotteluoikeus. Nykyään laki takaa vain sen, että [illegible]

Civil Service Federationin johto tyytyy siihen, että [illegible]

YK sulki Katangan lentokentän

Elisabethville. — YKn taholta määrättiin tällä viikolla, että vain YKn lentokoneet ovat oikeutettuja käyttämään Elisabethvillen lentokenttää.

Täällä olevien tarkkailijain mielestä tämä on tarkoitettu yhdeksi toimenpiteeksi sarjasta Katangan Moise Tshomben pakoittamiseksi tunnustamaan Kongon keskushallituksen suvereenisuuden Katangan maakunnan yli.

Belgialaisen Sabena-lentolinjan koneet eivät voi nyt laskeutua [illegible] lentokentälle kuparirikkaassa Katangassa. Ne ovat pakoitettuja käyttämään Ndolan lentokenttää naapurimaassa olevassa Pohjois-Rhodesiassa. Keskushallitus Leopoldvillessä on määrännyt [illegible] lupa käyttää Katangassa olevia lentokenttiä. Poikkeuksena on vain Albertville, joka on tällä kertaa YKn joukkojen hallussa.

Tshomben ja keskushallituksen pääministeri Cyrille Adoulan neuvottelut raukesivat äskettäin. Sen jälkeen Adoulan hallitus on esittänyt uusia ehdotuksia, joiden mukaisesti myönnettäisi Katangan maakunnalle joitakin itsemääräämisoikeuksia.

[illegible] YKn pääsihteeri U Thant on ehdottanut taloudellisia pakotteita [illegible] tähän päämäärän saavuttamiseksi.

Almuja vaiko työtä työttömille?

Maakuntien pääministerit vaativat työttömiä maksamaan avustusmenot

Victoria, B.C. — Canadan maakuntien pääministerit kolmannessa vuotuisessa konferenssissaan täällä tällä viikolla olivat sitä mieltä, että kaikki työkykyiset työttömät henkilöt, jotka joutuvat elämään köyhäinavun varassa, olisi asetettava töihin saamiaan avustusrahoja vastaavasti.

Pääministerien konferenssissa oltiin sitä mieltä, että nyt olisi saatava liittohallitus suostumaan asianmukaiseen sopimukseen. Sopimusta pidetään tarpeellisena siitä syystä, että liittohallitus maksaa puolet köyhäinapumenoista ja liittohallituksen aikaisempana kantana on ollut se, että köyhäinapua tulee jakaa vain niille ihmisille, jotka eivät ole työssä tai jotka ovat työkyvyttömiä.

Aikaisempina vuosina köyhäinavusta olivat vastuussa vain maakuntahallitukset ja kunnat yhteisesti, mutta kun työttömyyttä lisääntyi ja kun useissa tapauksissa työttömiksi joutuneet ihmiset eivät olleet kelpuutettuja saamaan työttömyysvakuutusta, liittohallitus lupasi maksaa puolet köyhäinapumenoista.

British Columbian pääministeri W.A.C. Bennett ilmoitti sanomalehtimiehille pääministerin konferenssin päätyttyä, että pääministerien tarkoituksena on päästä liittohallituksen kanssa jonkinlaiseen yhteisymmärrykseen siitä miten tämä pääministerien suunnitelma voitaisiin toteuttaa.

Liittovaltion nykyisen lain mukaan mitään osaa liittohallituksen köyhäinapua varten antamista rahoista ei voida käyttää työpalkkojen maksamiseen, joten maakunnat joutuisivat maksamaan täydellisesti siitä osasta köyhäinavusta, jonka vastineeksi teetettäisiin vissi määrä työtä sellaisilla työmailla kuin esim. camping-alueiden kehittäminen, maanteiden rakentaminen uusille resursseille jne.

TORONOLAISET AVUSTUSVIRKAILIJAT VASTUSTAVAT PÄÄMINISTERIEN AIKEITA

Toronto — Toronton avustusvirkailijat ovat maakuntien pääministerien kanssa samaa mieltä siinä, että olisi parempi saattaa työkuntoiset työttömät töihin kuin vain yksinkertaisesti jakaa heille köyhäinapua.

Mutta he vastustavat kaikkia sellaisia ehdotuksia, joiden mukaisesti pakotettaisiin köyhäinapua nauttiva henkilö maksamaan siitä työllään.

Sosiaalihuotosuunnitteluneuvoston aluejohtaja Douglas McConney viittasi siihen, että enemmistö köyhäinapua nauttivista henkilöistä on sitä mieltä, että ihmisillä tulisi olla oikeus työhön ja että heille tulisi järjestää työ.ä.

Ontarion sosiaalihuotoneuvoston johtokunnan jäsen miss Bessie Touzel sanoi, että pääministerit eivät olleet harkinneet kysymystä kyllin läheisesti. "On liian yksinkertaista asian käsittelyä se, että sanotaan jotta annetaan työttömille köyhäinapua ja sitten pannaan heidät työhön jollain puistotyömaalla. . .

Myös jotkut työväenjohtajat ovat sanoneet sanottavansa tämän asian yhteydessä osoittaen, ettei ole mitään hyötyä panna työtön tekemään jotain hyödytöntä työtä ja että pulman ratkaisemista tulisi lähestyä ensiksikin siltä kantilta, että miten voidaan järjestää työttömille työtä.

UUSI ELINKUSTANNUSINDEKSIN ENNÄTYSTASO

Ottawa. — Nousevat ruokatavarain hinnat pakoittivat kulutustavarain hintaindeksin uuteen ennätystasoon viime heinäkuun alkuun mennessä ilmoitti liittovaltion tilastotoimisto tällä viikolla.

Kulutustavarain hintaindeksi on täten kohonnut neljänä peräkkäisenä kuukautena. Uusi hintaindeksi osoittaa 131.0 pistettä verrattuna 130.5 pisteeseen viime kesäkuun alussa ja 129.7 pisteeseen viime tammikuussa.

Liittovaltion tilastotoimiston raportissa sanottiin, että hintaindeksin kohoamiseksi vaikuttivat pääasialliset ruokatavarain hinnoissa tapahtunut nousu.

"Raavaanlihan hinnat jatkoivat kohoamistaan", sanottiin raportissa. "Myös ilmoitettiin korkeammista kananmunien, jauhojen, kahvin, greippien, omenain, säilykehedelmien a useiden tuoreiden vihannek sien, erikoisestikin tomaattien ja perunain. hintojen kohoamisesta." Asuntomenoissa, matkustamiskustannuksissa, terveyden hoitokustannuksissa, viihdemenoissa ja kirjallisuuden hinnoissa kaikissa oli havaittavissa jossain määrin nousua.

Tupakan ja alkoholijuomien hinnat olivat pysyväiset ja vaatetukseen tarvittavat menot vähentyivät vähän.

Kennedy ei luvannut verohuojennusta

Washington. — Presidentti John F. Kennedyn ilmoitetaan sanoneen työväenjohtajille tällä viikolla, että hän on luopunut kaikista verohuojennusajatuksista ainakin toistaiseksi.

Presidentti neuvotteli AFL-CIOn presidentti George Meanyn ja AFL-CIOn toimeenpanevanneuvos'on jäsenien kanssa lounaalla, jossa oli keskustelun alaisena lukuisia taloudellisia asioita koskevia kysymyksiä.

Presidentin ilmoitetaan sanoneen, että vaikka hän on työväenjohtajien kanssa samaa mieltä siitä, että verohuojennuksilla voitaisiin elvyttää Yhdysvaltain laahustavaa taloutta, niin hän ei kuitenkaan näe mitään mahdollisuutta otta sellainen ehdotus hyväksyttäisiin kongressin toimesta.

Sen sijaan presidentin ilmoitetaan avoittelevan yksityisten ja yhtiöverojen huojennusta, ehkä nykyisen kongressin istuntokauden viimeisinä elonhetkinä jättäen asian ratkaisun seuraavalle istuntokaudelle v. 1963.

Mr Meany oli sanonut ennen neuvotteluja, että hän tulee pyytämään presidentiltä hetikohtaista verohuojennusta, mutta sittemmin ilmoitettiin, AFL-CIOn johtaja on valmis suostumaan Kennedyn nykyisiin suunnitelmiin: verohuojennus — ehkä — joskus tulevaisuudessa.

22 henkilöä pidätetty rauhoitusaineiden laittomasta myynnistä

Vancouver. — Canadan kuninkaallinen ratsupoliisi ja kaupungin poliisi ovat pidättäneet 22 henkilöä syytettynä huumaus- ja rauhoitusaineiden laittomasta kaupustelemisesta. Lisäksi on annettu 22 muun henkilön pidättämismääräykset.

Huumausaineiden käyttäjät nauttivat huumausaineiden korvikkeena rauhoitusaineita sekotettuna alkoholiin. Näitä aineita nimitetään niiden käyttäjien keskuudessa englanninkielisellä katukielellä "goofballs".

Ratsupoliisi James C. Hunt oli esiintynyt monta kuukautta kaupungin itäosassa huumausaineiden käyttäjänä ja oli kerännyt toditusaineistoa pidätettyjä vastaan.

Viime syyskuussa liittovaltion ruoka- ja rohdoslakiin tehdyn muutoksen mukaisesti voidaan nyt tuomita goofballien laittomasta myynnistä aina 10 vuoteen asti vankeuteen. Huumausaineiden kauppaamisesta voidaan tuomita aina 14 vuoteen asti vankeuteen.

Vancouverin kuolemansyyntutkija ilmoitti viime viikolla, että tämän vuoden ensimmäisen kuuden kuukauden kuluessa Vancouverissa oli tapahtunut peräti 18 kuolemantapausta siitä syystä, että oli nautittu liiallisesti rauhoitusaineita.

Yhdeksässä tapauksessa uhrit olivat nauttineet liiallisesti yksistään rauhoitusaineita, kahdeksassa tapauksessa liiallisesti rauhoitusaineiden ja alkoholin seosta ja yhdessä tapauksessa rauhoitusaineiden ja morfiinin seosta.

Poliisin selostuksen mukaan Vancouverin humausaineiden käyttäjät ovat turvautuneet suuremmassa määrässä rauhoitusaineiden käyttämiseen heroiinin puutteen takia.

Heroiinin vähyys, joka johti heroiinikapsellin hinnan nousuun mustassa pörssissä 22 dollariin aikaisemman 5 dollarin asemesta, seurasi 31 miehen ja naisen pidättämistä syytettynä heroiinin kauppaamisesta viime tammikuussa.

Poliisit väittivät, että näiden henkilöiden pidättämisellä ja vankeuteen tuomitsemisella hajoitettiin suurin huumausaineliiga Canadassa. Vancouverissa arvioidaan olevan noin 1,500 huumausaineiden käyttäjää, eli noin puolet siitä määrästä mitä on Canadassa.

Äidin neljä tyttöä kaikki syntyneet elokuun 6 päivänä

Port Credit. — Mrs. David Livingstone synnytti täällä elokuun 6 päivänä neljännen tyttärensä Queenswayn General-sairaalassa.

Mielenkiintoista tässä yhteydessä on se, että kaikki kolme hänen aikaisempaa tytärtään oli myös syntynyt elokuun 6 päivänä eri vuosina.

Viimeisin tytär Bonnie Joan painoi 8 paunaa 7 unssia.

VIIME TIEDOT

Canberra, Australia. — Pääministeri Robert Menzies sanoi täällä torstai-iltana, että jos Britannia liittyisi Euroopan yhteismarkkinaliittoon, niin se merkitsisi Britannian kansojenyhteisön loppua suvereenisten maiden liittona.

Geneve. — Neuvostoliitto hylkäsi ehdoitta eilen (torstaina) Yhdysvaltain viimeisimmän ehdotuksen ydinasekokeilukieltosopimuksesta, jonka mukaan edelleen vaaditaan kokeilukieltovalvonta-asemia sijoitettavaksi vieraiden maiden alueille.

Toronto. — Ontarion poliisiyhdistys on vaatinut maantieliikennelakiin muutoksia, joiden mukaisesti poliisien sallittaisiin rikkoa liikennesääntöjä tavoitellessaan lainrikkojia. Nykyään voidaan vielä syyttää myös poliiseja liikennesäädöksien rikkomisesta.

Alger. — Torstaina annetussa Algerian kohtaloa vaaleihin asti johtamaan nimitetyn toimiston tiedonannossa ilmoitettiin, että eurooppalaisten äänestämismahdollisuuksia rajoitetaan siten, että äänestyskelpoisia ovat vain ne eurooppalaiset, jotka ovat asuneet Algeriassa yhtämittaisesti vähintäin 10 vuotta. Täten ne eurooppalaiset liikemiehet ym. jotka ovat asuneet Ranskassa ja keränneet liikevoittoja Algeriassa, jäävät vaille äänioikeutta.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT

Canadassa: 1 vk. $8.00	6 kk. $4.25	USA:ssa: 1 vk. $9.00	6 kk. $4.80
3 kk. 2.50		Suomessa: 1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Suurjuhlat viittasivat tulevaisuuteen

Viime viikonvaihteessa oli Canadan Suomalaisen Järjestön ja Suomalais-Canadalaisen Amatööriurheiluliiton yhteisissä Suurjuhlissa havaittavissa se ilmiö, että juhliin, niin henkiseen kuin fyyskulttuurelliseenkin osallistui enemmän nuoria ihmisiä kuin joinakin aikaisempina vuosina. Luku ei tosin ole vielä niin valtava, että voitaisiin sanoa näitä viimeisimpiä juhlia todella täydellisesti nuorten ihmisten juhliksi, mutta, kuten sanottu, nuorison osallistuminen antoi meille suurta mielentyydytystä ja toiveita tulevaisuudesta.

Havainto oli toiveita herättävä, sillä joillakin tahoilla on aikaisemmin puhuttu varsin pessimistisesti siitä, että CSJn ja SCAULn toiminta on tuomittu kuolemaan, että sitä mukaa kuin vanhemmat ja aktiivisemmat ihmiset kuolevat pois, tulevat näiden järjestöjen rivit supistumaan ja järjestöt sellaisinaan häviämään.

Viimeisimmät juhlat eivät kuitenkaan antaneet mitään aihetta sellaiseen ajatteluun. Juhlia seuranneiden ihmisten huomio kiintyi siihen, että esimerkiksi South Porcupinen urheiluseura Viestin edustajistoon kuului monta sellaista nuorta, joita ei ollut aikaisemmin nähty Suurjuhlissa. Samoin oli CSJn osastojen kuorojen jäsenyydessä lukuisia uusia kasvoja.

Tämän lisäksi voidaan huomioida, että ohjelman esittäjien ja urheilijain lukumäärä ei ole suinkaan kuihtunut, ehkä lisääntynyt, ja mielestämme juuri sen ansiosta, että mukaan on tullut lisää nuorempaa väkeä, tulee näiden järjestöjen olemassaolo jatkumaan vielä pitemmän ajan.

Ei ole suotavaa se, että pidettäisi vain ihmisten elintason laskua tekijänä, joka saattaa ihmiset huolestuneiksi tulevaisuudestaan ja sitä syystä aktiivisempaan toimintaan tulevaisuutensa takaamiseksi. Paremmin sanoen, ei ole inhimillisyyttä se, että toivottaisiin kurjuutta jotta saataisiin ihmiset järjestäytymään ja toimimaan omien etujensa puolesta — vaikkapa vain toistensa seuraan liittymisellä urheilukentällä ja kuoroissa sekä näyttämöillä. Mutta sellaistakin kuulemme toivottavan.

Tosiasiassa meidän järjestöjemme riveistä löytyy monta henkilöä aktiivisessa toiminnassa vaikka heidän toimeentulonsa onkin, suuremmat mahdolliset ikävät historian vaiheet lukuunottamatta, suurin piirtein taattu. Siksi olemme pakotettuja siihen päätökseen, että osanotto näihin juhliin on säilynyt kohtalaisen korkealla vain siitä syystä, että ihmiset käsittävät järjestöjemme tarpeellisuuden ja ovat valmiita työskentelemään niiden eteen.

Antakaamme kaikki kunnia niille ihmisille, jotka ovat uutterasti jatkaneet ja tehostaneet toimintaansa tietoisuuden levittämiseksi Canadan suomalaisten keskuudessa. Jatkakaamme sitä työtä, niin tulemme näkemään yhä suurempia Suurjuhlia.

Tavarain hinnat yhä kohoamassa

Torontolaisessa päivälehdessä Globe and Mailissa julkaistiin tällä viikolla jälleen uusi selostus siitä kuinka tavarain hinnat ovat jatkuvasti kohoamassa Canadassa ja erikoisestikin sen jälkeen kun Canadan dollari devalvoitiin 92½ senttiin Yhdysvaltain dollariin verrattuna viime toukokuun 2 päivänä.

Kirjoituksessa osoitettiin, että ensimmäisenä ilmiönä oli tukkuhintojen hetikohtainen nousu. Toukokuussa osoitti tukkutavarain hintaindeksi .7 prosentin nousua, kohoten 239.1 prosenttiin neljä kuukautta kestäneen suhteellisesti "vakaan" tukkuhintatilanteen jälkeen. Tukkuhintojen indeksiluvuksi lasketaan 100 niistä hinnoista, jotka vallitsivat vv. 1935—39, jonka jälkeen, erikoisesti sotatuotannon päästyä vauhtiin ne kohosivat huimaavasti.

Toukokuussa tapahtunut tukkuhintain nousu on suurin yhden kuukauden kuluessa tapahtunut nousu sitten heinäkuun v. 1961, jolloin merkittiin hintojen nousuksi 1.3 prosenttia. Tämän lisäksi, ilmoittaa liittovaltion tilastotoimisto, tukkuhintaindeksi kohosi jälleen .5 prosentilla viime kesäkuussa.

Globe and Mail-lehden talousasiantuntijan kirjoituksessa sanotaan koruttomasti käsiteltäessä esimerkiksi raavaanlihan hintoja: "Canadan dollarin arvon laskiessa yhdysvaltalaiset ostajat riensivät ostamaan canadalaista raavaanlihaa, sillä heidän dollarinsa menivät pitemmälle.

"Tämä johti raavaanlihan vientiin Canadasta, vähentäen varastoja ja kohottaen hintoja täällä."

Globe and Mail-lehden asiantuntija jätti kuitenkin selostamatta, oliko sellainen hintojen korottaminen tarpeellista kun oli kysymyksessä canadalaisen raavaanlihan myymineen canadalaisille ja oliko tarpeellista tällä tavalla pakoittaa canadalaiset käyttämään enemmän dollareita ostaessaan saman määrän raavaanlihaa kuin ennenkin samanaikaisesti kun yhdysvaltalaiset tuontiliikkeiden omistajat kykenivät ostamaan omalla dollarillaan enemmän.

Sama suhde pitää paikkansa miltei kaikkiin muihin canadalaisiin tuotteisiin nähden.

Tässä ei ole mainittu vielä kaikkia pahoja puolia Canadan dollarin, tavarain viennin ja canadalaisilta vaadittujen hintojen tiimoilta. Teollisuustuotteiden, jotka muodostavat noin kaksikolmasosaa Canadan kaikista tuontitavaroista, hinnat ovat myös kohoamassa.

Niistäkin tuotteista, joita tuodaan Canadaan Yhdysvalloista, canadalaiset joutuvat maksamaan enemmän, sillä Canadassa on korotettu hallituksen vyönkiristysohjelman mukaisesti suojelutulleja joitakin yhdysvaltalaisia tuotteita vastaan, joka lisämenot aivan "luonnollisesti" lankeavat lopulta kuluttajan maksettavaksi.

* * *

Nämä asiat ansaitsevat kaikkien ajattelevien ihmisten harkinnan ja oman maamme hallituksen tuomitsemisen sen ryhtyessä Canadan kansan kustannuksella yrittämään Canadan vientiliikkeille ja yhdysvaltalaisille pääomapiireille enimmäisvoittoja dollarin devalvoinnin kautta.

Eikä siinä kaikki, myös Canadan pienliikemiehet ovat joutuneet samankaltaiseen asemaan juuri samasta syystä. Heidän lehtensä The Independent Businessman, joka painetaan Torontossa sanoo viime numerossaan:

"Canadan pienten ja itsenäisten liikemiesten — joita on vastassa pidättyväisyyden ja tiukan rahan vesi- ja leipäruokavalio — on nyt taisteltava uhkaavaa yleistä lamaa vastaan huolimatta poliitikkojen lupauksista, että maa on nyt taloudellisen toipumisen tiellä."

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Kusti Varjonen, Wanup, Ont., täyttää sunnuntaina elokuun 12 päivänä 73 vuotta.

Rosa Widgren, Port Arthur, Ont. täyttää maanantaina elokuun 13 päivänä 81 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Kongolle uusi perustuslaki

Leopoldville. — Uusi perustuslaki Kongon liittovaltiolle tullaan laatimaan lähitulevaisuudessa, ilmoitettiin Leopo'dvillessä sunnuntaina.

Pääministeri Cyrille Adoulan tiedonannossa sanottiin, että Kongon hallitus on päättänyt pyytää YKn pääsihteeriltä U Thantilta asiantuntijoita voidakseen heidän avullaan laatia Kongon liittovaltion perustuslain. Samalla toivotaan saatavan ratkaisu Katangan kriisiin.

Adoula selitti lausunnossaan, että uusi perustuslaki tulisi antamaan vain tarkoin rajoitetut valtuudet liittovaltion hallitukselle. Liittohallitus hoitaisi ulkomaanasiat, puolustuksen — lukuun ottamatta paikallisille poliisivoimille kuuluvaa puolustuksen osaa — ja ulkomaankaupan. Edelleen liittohallitukselle kuuluisi siirtolaisasioiden ja posti- ja lennätinlaitoksen valvominen.

Jäsenvaltiot hoitelisivat oman hallintonsa sekä vastaisivat järjestyksen säilymisestä alueellaan. Poliittisten huomioitsijoiden mukaan tulisi näiden periaatteiden, jotka presidentti Tshombe jo viime vuonna ilmoitti hyväksyvänsä, vakuuttaa Tshombe siitä, että pääministeri Adou'a vilpittömästi pyrkii ongelman rauhanomaiseen ratkaisemiseen.

Huomioitsijataholla tähdennetään myös, että tiedonannossa käytetään sanaa valtio maakunnan sijasta sen korostamiseksi, että jäsenet todella saavat itsehallinnon uuden perustuslain puitteissa.

Diplomaattipiireissä katsotaan, että Tshombella on nyt viimeinen tilaisuus yhdistää Katanga muuhun Kongoon rauhallista tietä. Jos hän ei nyt suostu sovitteluihin, uskotaan YKn käyttävän Katangaa vastaan taloudel'isia pakotteita, jotka saattaisivat johtaa uusiin taisteluihin.

Ranskan sosialistit jälleen "vanavedessä"

Pariisi. — Ranskan parlamentissa presidentti de Gaullen ranskalaisiin atomi-iskujoukkoihin kohdistunut vastarinta murtui tiistaina.

Sosialistit päättivät olla esittämättä hallitukselle epäluottamuslausetta vuoden 1962 lisäbudjetin toisessa käsittelyssä. Lisäbudjettiin kuuluu mm. 200 milj. frangin määräraha Pierrelattessa olevalle Ranskan isotooppilaitokselle, mistä on parlamentissa kiivaasti väitelty.

Lisäbudjettiehdotus joutuu senaatissa keskiviikkona toiseen käsittelyyn eikä tule todennäköisesti hyväksytyksi. Kolmas käsittely parlamentissa, jonka yhteydessä presidentti de Gaullen suunnitelma jälleen hyväksytään, antaa kuitenkin ehdotukselle lainvoiman.

USA haluaa tukikohtia myös Venezuelasta

Caracas. — Yhdysvaltain hallitus on pyytänyt lupaa saada perustaa Venezuelan alueelle kaksi lentokoneiden ja sukelluveneiden tukikohtaa. Mainitessaan tämän Venezuelan lehdet kirjoittavat, että kaikki kansalaispiirit, myös viralliset piirit, vastustavat sotilastukikohtien perustamista.

Ylioppilaiden keskusliiton edustaja kertoi Yhdysvaltain pyynnön herättäneen närkästystä myös ylioppilaiden keskuudessa, koska sotilastukikohtien perustaminen merkitsisi maan itsenäisyyden lopullista menettämistä.

Unescon edustaja:

Tunnustan festivaalin merkityksen kulttuurivaihdon toteuttajana

Musiikkia rakastavat kaikkien kansojen nuoret yli kaiken, saatiin vastaukseksi kyselyyn, jonka UNESCO on suorittanut kuudessa maassa: Japanissa, Malajissa, Intiassa, Canadassa, Kuubassa ja Ranskassa. Tä.ä kyselyä johon sisä.tyi kymmeniä muita kysymyksiä sekä UNESCOn muuta toimintaa kulttuurivaikutuksen edistämiseksi selosti UNESCON edustaja Pierre Francois tilaisuudessa, joka järjestettiin perjantaina Rautatiehallituksen talossa ja jonka otsikkona oli: "Kulttuuriarvot, joihin nuoriso on kiintynyt idässä ja lännessä".

Kokoukseen oli saapunut useita satoja osanottajia. Sen avasi herra Francois lausuen mm:

— On ollut ilo seurata festivaalin laajaa kulttuuriohjelmaa. Se on ollut hyvin monipuolista ja korkeatasoista. Se on tehnyt eri kulttuuripiireihin kuuluville nuorille mahdolliseksi saada edustava kuva siitä, millaista on kulttuuri heille vierailla alueilla. Tunnustan festivaalin suuren merkityksen kulttuurivaihdon toteuttajana.

UNESCO on YK:n erikoisjärjestö kasvatuksen, tieteen ja kulttuurin kysymyksiä varten. Se ei huolehdi näistä toiminnoista sinänsä, vaan pyrkii edistämään niitä palvellakseen YK:n päämäärää, rauhan asiaa.

Meidän tehtävämme on auttaa jokaista kansaa kohottamaan kulttuuritasoaan. Taistelemme sen vuoksi tietämättömyyttä ja köyhyyttä vastaan. Kulttuurin tulee myös olla kansojen välisen ymmärtämyksen auttaja, keino joka tekee mahdolliseksi ymmärtää ja kunnioittaa toinen toistaan. Erityisesti tämä koskee itää ja länttä. Idässä näemme Aasian suurten kansojen kulttuurit, toisaalla Euroopan ja Pohjois-Amerikan, jotka edustavat toisenlaista sivistysmuotoa. Näiden välillä voi esiintyä suuria väärinkäsityksiä. UNESCO kiinnittää suurta huomiota näiden käsitysten oikaisemiseen.

Monet tekijät aiheuttavat jännitystä idän ja lännen välillä. On vastakohtia siirtomaakansojen ja siirtomaaisäntien välillä, vastakohtia toisaalta alikehittyneiden ja ylikansoitettujen toisaalta voimakkaasti kehittyneiden lännen valtioiden välillä. Poliittiset katsomukset voivat synnyttää ja lisätä jännitystä. UNESCO ei voi ratkaista näitä ongelmia, mutta se voi luoda ymmärtämyksen ilmapiirin, herättää molemminpuolista kunnioitusta ja näin luoda edellytyksiä myös poliittisten ja ttaloudellisten kysymysten ratkaisulle.

Kun hiljattain eräässä selostuksessani kerroin, millaisia ovat opiskelijat eräässä idän maassa, jonka nimeä en tässä halua mainita, tuli esitykseni jälkeen eräs kuulija luokseni ja sanoi: — Kaikki mitä sanoitte on pelkkää pilaa. Todellisuudessa hän käytti vieläkin vahvempaa sanaa. Tämä on tulosta meidän länsimaisesta kasvatuksestamme. Meidän nuorisomme kasvaa täydellisessä tietämättömyydessä itämaiden kulttuurista. Kuitenkin itä on antanut meille kaiken mikä elämässä on kaunista, värit, kukat, runouden, tieteet. Länsi on vain soveltanut niitä tekniikkaan, mikä on antanut sille mahdollisuuden hallita maailmaa vuosisatojen ajan.

Länsimainen tietämättömyytemme on seurausta kouluopetuksen puutteellisuudesta. Meillä ei opeteta lapsille mitään itämaiden kulttuurin menneisyydestä eikä nykyisyydestä.

Idän nuoret puolestaan tuntevat lännen kulttuurin. Se on tuotu heille väkisin. Tästä johtuen he ovat taistelleet sitä vastaan ja pyrkineet kieltämään sen. Meidän pitäisi pystyä esittelemään kulttuurimme heille siten, että he voisivat sen ymmärtää ja hyväksyä. Haluamme tehdä tunnetuksi sekä idän lännelle että lännen idälle.

Herra Francois mainitsi sen jälkeen eräitä toimenpiteitä, joita UNESCO on suorittanut molempien kulttuurien parhaitten saavutusten esittämiseksi toisen kulttuuripiirin alueella, ja syventyi sitten koulua koskeviin aiheisiin:

— Meillä on suuri vastuu siitä, mitä painamme lasten ja nuorten vastaanottaviin mieliin. Myös vaikenemisella vaikutetaan tässä mielessä aivan kohtalokkaasti. Nuori kuulijani, josta jo mainitsin, oli käynyt koulua jossa oli vaiettu eräistä tärkeistä seikoista. Muistan vielä omatkin kouluvuoteni. En saanut mitään tietoja itämaiden sivistyksestä. Meille opetettiin latinaa ja kreikkaa ja vastaavasti tietoja näitä kieliä puhuneista kulttuureista sekä siitä, jossa itse elin. — Tällä vaikenemisella on ollut myös toinen vaarallinen seuraus. Se on istuttanut meihin sen väärän ajattelutavan, että on olemassa kulttuurien arvojärjestelmä, hierarkia, että on olemassa kulttuuri no. 1, ylikulttuuri, ja muut ovat sitä alempana. Kun tapasin annamilaisen tai kiinalaisen, minusta tuntui, että tapasin alemmalla tasolla olevan ihmisen. Tämä koskee myös Afrikkaa. Mutta jokainen kulttuuri on samanarvoinen, olipa se kotoisin Afrikasta, Pekingistä tai Pariisista.

Meidän on muutettava koulujen ohjelmaa ja koulukirjoja. UNESCO ei sitä voi tehdä, meillä ei ole koulukirjojen kustantamoa, mutta me voimme kehottaa hallituksia suorittamaan nämä muutokset ja tehdä nuorisojärjestöille selväksi, että niiden on syytä vaatia sitä omilta hallituksiltaan. UNESCO on yhteistoiminnassa 200 koulun kanssa eri maissa, joissa meillä on mahdollisuus suorittaa kokeiluja. On kokeiltu mm. toisen kansan käyttöön kirjoitettujen oppikirjojen käyttämistä toisessa maassa.

Uskon kuitenkin, että nuorisojärjestöt voivat vaikuttaa tässä mielessä vielä enemmän kuin koulut.

KESKUSTELUA

Ensimmäisen puheenvuoron käytti herra Jones Irlannista. Hänen puheensa oli hyökkäävän sävyinen. Hän oli sitä mieltä, ettei niissä maissa, missä lehdistö, koulut, ammattijärjestöt jne. ovat "hallituksen valvonnassa", voi olla vapaata kulttuurikehitystä.

Bulgarian edustaja kertoi oman maansa pyrkimyksistä kansainvälisen kulttuurivaihdon edistämiseen. Tunisian ja panafrikkalaisen nuoriso-liikkeen edustaja pyysi, ettei unohdettaisi Afrikkaa, joka ei kuulu itään eikä länteen, vaan jolla on omaperäinen kulttuurinsa.

Bagdadin yliopiston professori Sala Khalis lausui, että jotkut ehkä ajattelevat idän edustajien puhuvan liikaa kolonialismista. Tosiasia kuitenkin on, että siirtomaajärjestelmä estää kansallisen kulttuurin kehittymisen ja niin kauan kuin länsi sitä ylläpitää on idän vaikea länttä ymmärtää.

Neuvostoliiton nuorisojärjestöjen komitean jäsen Silin arvosteli UNESCOA siitä, että se ei ole kosketuksissa suuriin nuorisojärjestöihin, kuten Demokraattisen Nuorison Maailmanliittoon. Kasvatustyö rauhan hengessä on puutteellista ellei tällaisten suurten järjestöjen kanssa olla yhteistoiminnassa. Herra Jonesin puheenvuoron alussa oli cpoitus siitä, että UNESCO on laiminlyönyt eri kansojen olosuhteiden tunnetuksi tekemisen toisille kansoille.

Puolan edustaja kertoi erittäin myönteisesti kokemuksista, joita Puolalla on yhteistoiminnasta idän kulttuurin kanssa. Puolassa on kuultu mm. japanilaista pianistia, joka soittaa loistavasti Chopinia, ja Intian kanssa on Puolalla jatkuva kanssakäyminen.

Päätöspuheenvuorossaan herra Francois yhtyi prof. Khalisin mielipiteeseen kolonialismista kulttuurikehityksen jarruna ja vastasi Neuvostoliiton edustajalle, että UNESCO pyrkii parantamaan yhteyksiään nuorisojärjestöihin. — Olen nyt läsnä festivaalissa, ja se merkitsee myös jotakin.

Lopuksi herra Francois selosti yksityiskohtaisesti vastauksia, joita oli saatu UNESCOn alussa mainittuun kiertokyselyyn eri maissa.

Itävalta haluaisi takaporttia EEChen

Bryssel. — Itävallan puolueettomuus ei millään tavoin estä maata olemasta mukana Euroopan taloudellisessa yhdistämisessä, sanoi Itävallan ulkoministeri Bruno Kreisky puhuessaan yhteismarkkinain ministerineuvoston kokouksessa Brysselissä äskettäin.

Kreisky teki selkoa Itävallan näkökannasta ja mahdollisuuksista solmia tulevaisuudessa suhteet EEC:hen. Hän sanoi, että Itävalta toivoo voivansa olla mukana taloudellisesti eheässä Euroopassa, sekä tähdensi, että Itävalta samalla kuitenkin ottaa kaikessa huomioon v. 1955 valtiosopimuksen ja oman puolueettoman asemansa.

— Tämän sopimuksen mukaan Itävallalla on tiettyjä velvoituksia jotka ulottuvat koskettamaan maamme suhteita EEC:hen, ja uuri näiden velvoitustensa takia Itävalta tarvitsee erityistä toimintavapautta kauppapoliittisissa kysymyksissä.

Myös Itävallan tulisi saada oikeus lopettaa assosioitumissuhde siinä tapauksessa, että ilmenee aseellisen selkkauksen uhkaa, taikka sodan syttyessä Kreisky sanoi.

Hän tähdensi vielä Itävallan haluavan varata suhteissaan EEC:hen perääntymismahdollisuuden pystyäkseen välttämään Itävallan puolueettomuuteen myöhemmin mahdollisesti kohdistuvan uhkan. Edelleen Itävalta haluaa oikeuden solmia erillisiä sopimuksia sodan mahdollisesti puhjetessa.

Puhtaasti taloudellisissa kysymyksissä Itävalta on valmis hyväksymään Rooman-sopimuksen sanoi Kreisky. Hän lisäsi, että Itävallan kuitenkin on pyydettävä sellaisia toimenpiteitä joiden avulla voitaisiin välttyä tuotannon ja viennin supistumiselta ylimenokautena.

Vuonna 1961 Itävallan viennistä 49.6 prosenttia suuntautui EEC-maihin ja tuonnista oli yhteismarkkinamaiden osuus peräti 59,5 prosenttia.

Ministerineuvoston edustaja ilmoitti lauantaina, että lauantaina pidetty kokous, johon myös ministeri Kreisky osallistui, ei vielä merkinnyt varsinaisten neuvottelujen aloittamista Itävallan liittymismahdollisuuksista. Edelleen esitettiin kuutosmaiden ministerien taholta Reuterin mukaan, että Itävallan lausunto oli luonteeltaan sen laatuinen, ettei se vaadi vastausta ainakaan välittömästi.

Kreisky lausui lehtivastaanotolla istunnon jälkeen olevansa vakuuttunut siitä, että Itävallan on mahdollista päästä sopimukseen EEC:n kanssa ilman, että "tätä seuraisi minkäänlainen ikävä reaktio Neuvostoliiton puolelta".

Syyriassa vaalit ensi marraskuussa?

Damaskus. — Syyrian opetusministeri Bachad Barmade sanoi viime viikolla, että Syyriassa järjestetään ensi marraskuussa valtiolliset vaalit, joiden avulla saadaan palautetuksi parlamentaarinen järjestelmä maahan.

Barmade, joka toimii myös maan varapääministerinä, sanoi: "Käsitykseni mukaan vastustavat Syyrian arabialaiset kaikkia demokraattisia, parlamentaarisia järjestelmiä, jotka eivät takaa vapautta sanan varsinaisessa merkityksessä: vapautta muodostaa poliittisia puolueita, sana- ja painovapautta, vapautta järjestää julkisia kokouksia ja mielenosoituksia. Sen vuoksi hallitus uskoo, että sen päätehtävä on organisoida parlamentaarisen ja demokraattisen elämänmuodon palauttaminen Syyriaan. Ja koska parlamentaarinen järjestelmä edellyttää poliittisten puolueiden olemassaoloa, hallitus tekee parin seuraavan päivän kuluessa lakiehdotuksen puolueiden järjestämisestä uudelleen siten, että suurella yleisöllä on mahdollisuus keskustella asiasta ja muodostaa oma mielipiteensä. Sitten näiden mielipiteiden pohjalla valtio ryhtyy tarvittaviin toimenpiteisiin antaakseen kansalaisille mahdollisuuden hallita itse itseään tulevaan parlamenttiin valitsemiensa edustajien välityksellä.

"Uskon, että nämä vaalit järjestetään ensi marraskuussa", hän lisäsi.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

"Turvallisuutta"

Turvallisuusasiantuntija Marjorie May sanoo, että ihmiset surevat nykyisin liikaa ja asioita jotka eivät kuulu heille ollenkaan. Seuraavassa hän esittää muutaman esimerkin. Jotkut pelkäävät venäläisiä ja ottavat tieltä tuntemattomia autoonsa ajelulle. Pelkäävät H-pommia, mutta ostavat lapsilleen raketteja sekä sytyttävät nuotionsa räjähtävillä polttoaineilla. Ovat huolissaan, että lapset juoksevat leikkiessään vauhdissa olevan auton eteen ja vievät lapsensa yli punaisilla valoilla. Ylipainoiset pelkäävät lisää lihomista ja syövät tarkast. määrätyt annokset mutta ottavat auton jos heidän on postitettava kirje parin kadun välin päähän. Syöpä on monelle kauhun asia, mutta he eivät jätä humalaisena autolla ajamista. Rahahuolet vievät yöunen monelta, mutta he eivät jätä vuotessa tupakoimista. Nuorten rikollisuus on puheenaiheena mutta itse he pysäköivät omien lastensa nähden autonsa kiellettyyn paikkaan. Useat pelkäävät vanhenemista ja eläkkeelle jäämistä, mutta tekevät kaikkensa eläkkeseen mahdollisimman kauan.

USA EI HYVÄKSY TSHIANGIN AIKEITA HYÖKÄTÄ KIINAAN

Geneve. — Kiinan kansantasavallan varapääministeri ja ulkoministeri, marsalkka Tshen Ji ilmoitti viime viikon perjantaina Genevessä Yhdysvaltain vakuuttaneen Kiinalle, että Yhdysvallat ei tule hyväksymään eikä tukemaan Tshiang Kai-shekin voimien mahdollista hyökkäystä manner-Kiinaan.

Annamme tietyissä rajoissa arvoa tälle eleelle, selitti marsalkka radio- ja televisiohaastattelussa. Hän kuitenkin lisäsi, että Yhdysvaltain tulisi poistaa seitsemäs laivastonsa Formosan salmesta, jos Yhdysvallat haluaisi todella merkittävällä tavalla vaikutta jännityksen lieventämiseksi tällä alueella.

Marsalkka sanoi lähemmin, että Yhdysvallat oli antanut vakuutuksensa Kiinalle maiden Varsovan-suurlähettiläiden kokouksessa Varsovassa.

Tshen sanoi haastattelulausunnossaan edelleen, että Formosa on Kiinalle kuuluva alue. Emme tulisi suvaitsemaan sitä, että Yhdysvallat miehittäisi Formosan, emmekä katso Tshiang Kai-shekin hallitusta laillikseksi. Tsheniä haastateltiin äskettäin, kun hän vierai'i Genevessä osallistuen 18 kansakunnan Laosin-konferenssiin.

Kiinan kanta näihin kysymyksiin on entinen, Tshen tähdensi.

Kiinan ja Intian suhteista hän sanoi, että kohteliaisuusnäkökohdat huomioon ottaen olisi Intian pääministerin pitänyt vastata Tshenin ja pääministeri Tshou En-lain Intiaan vuonna 1960 tekemään vierailuun. Mutta hän ei ole tullut ei vuonna 1960, -61 eikä tänäkään vuonna. Kiinan ja Intian välinen jännitys johtuukin näin ollen vain siitä, että Intia kieltäytyy neuvottelemasta, sekä intialaisten joukkojen tunkeutumisesta Kiinan alueelle.

— Suhtaudumme kuitenkin toiveikkaasti mahdollisuuteen ratkaista tämä kiista rauhanomaisella tavalla.

Kiinan maatalouden tämänhetkisestä tilasta marsalkka Tshen Ji sanoi, että kolmena viime vuotena saadut huonot sadot ovat heikentäneet tilannetta. Kuitenkin, hän lisäsi, on pystytty tyydyttämään jokaisen olennaisimmat tarpeet. Hän jatkoi, että jos tällaiset luonnonkatastrofit olisivat kohdanneet Kiinaa edellisen hallinnon aikana, olisi kansa joutunut kokemaan vaikeita kärsimyksiä. Sosialistisen järjestelmän vallitessa voimme kuitenkin suhtautua luottavaisina tulevaisuuteen, sanoi Tshen.

Keisarin laki vuodelta 1887 nyt voimaan

Oulu. — Kiiminkijoen kalastajat ovat yllätyksekseen saaneet viranomaisilta käskyn — verkot pois joesta. Hänen keisarillisen majesteettinsa vahvistaman lain vuodelta 1887 mukaan arvokalat, kuten lohet, taimeneet ja siiat ovat valtion omaisuutta. Tämän lain voimassa olosta ei ole ollut tietoa, ja jokivirran pitäjissä on kymmenittäin kalastajia, jotka tietämättään ovat "rikkoneet" lakia. Vanha unohduksiin jäänyt laki on nyt kuitenkin saatettu voimaan. Joki on nyt rauhoitettu siian, lohen ja taimenten osalta. Viranomaisten toimesta on viime päivien aikana nostettu joesta rannalle kolmisenkymmentä verkkoa, joiden omistajat eivät olleet itse nostaneet verkkojaan. — PSP.

SITÄ JA TÄTÄ

EROA

Kolme pikkupoikaa keskusteli isiensä voimista ja kyvyistä.

"Minun isäni", sanoi heistä yksi, "kirjoittaa paperille muutaman lyhyen rivin sanoen sitä runoksi, ja hän saa siitä $10.00."

"Minun isäni', sanoi toinen pikkupoika "riipustaa paperipalalle joitakin pilkkuja, sanoen sitä laulun säveleksi, ja hän saa siitä $25.00.'

"Ei se mitään ole vielä", sanoi kolmas pikkupoika. "Minun isäni kirjoittaa saarnansa paperipalalle, nousee saarnastuoliin, lukee sen — ja sen jälkeen tarvitaan neljä miestä rahan kuljettamiseen."

"AIKANSA TASOLLA"

Rouva oli ollut neljästi avioliitossa: ensin pankkiirin kanssa, sitten näyttelijän, kolmanneksi papin ja neljänneksi hautaantoimittajan kanssa. Vastauksena tiedusteluun, miten hän nämä miehensä valitsi, rouva selitti: "Yhden nain rahojen vuoksi, toisen näön vuoksi, kolmannen valmistautumisen takia ja neljännen menoa varten."

PÄIVÄN PAKINA

Kuolleet lehdet

Suomen eniten levinneen työväenlehden pakinoitsija Juorkunan Jussi kirjoittaa eräässä meitäkin suuresti kiinnostavasta aiheesta. Pidämme sopivana antaa hänelle puheenvuoro meidän lehtemme palstoille. Näin hän kertoo:

* * *

Otsikko ei tarkoita sitä sievää laulemaa, vaan sanomalehtivainajia. Eräästä radioselostuksesta sattui korvaan Tanskassa kuolleen kulttuurilehden valitus, että kaupalliset lehdet tukehduttavat vähitellen jokaisen lehden, jonka toimitustapa perustuu olettamukseen että ihmiset ajattelevat.

Amerikassa, jossa ei ole ollut sellaisia kulttuuriperinteitä kuin Euroopassa pidättelemässä kaupallisuuden rynnistystä, ovat kaupalliset lehdet yksinvaltiaita. Yhdysvaltojen kaupungeista on 94,5 prosenttia sellaisia, joissa ilmestyy vain yksi sanomalehti ja vain 4,2 prosenttia sellaisia, joissa ilmestyy toisistaan riippumattomia eri lehtiä. Se 1,3 prosenttia mikä jää tästä yli on kaupunkeja, joissa useamman lehden sulautuminen yhdeksi parhaillaan on käynnissä.

Näiden numeroiden valossa näyttää huvittavalta se mökä, mitä suomen porvarit pitävät länsivaltojen vapaudesta ja itävalto'en vapaudettomuudesta. Yhtenä tärkeimpänä vapauden tunnusmerkkinä on esitetty sananvapaus, ja sananvapautta taas kuuluu olevan se että erilaiset mielipiteet pääsevät julki. Miten ne pääsevät Yhdysvalloissa, jossa 100,000—500 000 asukkaan kaupungeissa säännöllisesti ilmestyy vain yksi sanomalehti?

Satun tuntemaan lehtioloja Rostockissa, jonka asukasluku on noin 150,000. Siellä ilmestyy neljä eri lehteä ja niiden sisältö on hyvinkin erilaista. Muutamista asioista ne ovat yksimielisiä, kuten siitä että Länsi-Saksan aseiden kalistelu uhkaa maailman rauhaa.

Meillä on hanakka monopoliaseman tavoittelija Helsingin Sanomat, tämä sananvapauden ritari. Se ei suinkaan kilpaile vain meidän kansandemokraattien kanssa, vaan hyvin häikäilemättömästi koettaa kaivaa maata myös porvarillisten veljeslehtiensä alta. Tämä kaivuhomma ei näy Helsingin Sanomien palstoilta, se tapahtuu kulissien takana. Ja tuloksia se on tuottanut. Kaikilla muilla helsinkiläisillä porvarilehdillä on vaikeuksia. Ludviginkaduilla odotetaan niiden romahtavan toisen toisensa jälkeen, silloin tulee Erkko tai Erkon perillinen ja perustaa raunioille sivukonttorinsa. Ja taas astuu länsimainen sananvapaus eteenpäin.

Amerikkalaista yhden lehden järjestelmää meillä tuskin kuitenkaan päästään toteuttamaan, koska meillä on työväenlehtiä, jotka Amerikasta puuttuvat. Valveutunut työläinen ei rahoita kapitalistien poliittista propagandaa lehtitilausmaksuilla. Työväenlehtien varmana tukena on tämä valveutunut joukko, mutta eipä olisi pahitteeksi vaikka se nykyisestään kasvaisi. Monet jotka vaaleista toiseen äänestävät kansandemokraatteja tilaavat kuitenkin vuodesta toiseen Helsingin Sanomat eivätkä kai tule ajatelleeksi, miten vastoin omaa etuaan menettelevät. Helsingin Sanomista luopuminen ei nykyisin merkitse mitään menetystä sille, joka tilaa Kansan Uutiset, koska meidän lehtemme kertoo kaiken sen kertomisen arvoisen minkä Hesakin mutta lisäksi paljon muuta, mistä Hesa tarkoituksellisesti vaikenee. Ja se tarkoitus on aina työväen etujen vastainen.

Lehtikuolema on levinnyt Yhdysvalloista Englantiin, jossa viime vuosina kymmenet vanhat arvokkaat lehdet ovat sortuneet kaupallisten kilpailijain painostukseen, ja tartunnan oireet näkyvät jo myös Tanskassa ja Ruotsissa. Epidemia lähestyy Suomea. Jos Helsingin Sanomat onnistuu nielaisemaan joitakin porvarillisia kilpailijoitaan niin sen seuraava hyökkäys kohdistuu työväenlehtiin. Siltä varalta meidän on ennalta vahvistettava asemiamme: laajennettava Kansan Uutisten levikkiä.

Ruotsi kärsi 29 pisteen tappion maaottelussa

Ainoastaan kaksi kesän kärkitulosta saavutettiin — seiväskilpa jännitti

Helsinki. — Suomi—Ruotsi yleisurheilumaaottelun toisena päivänä karttui kummankin puolen pistetili melko tasaisesti, kunnes aivan lopussa kun päättyi koko illan keskenkytkenyt seiväshyppy ja kolmiloikka, repesi piste-ero peräti 29 pisteeksi, suomalaisten korjatessa näissä lajeissa kolmoisvoitot. Suomen voitto oli ansaittu.

Kilpailujen ensimmäisessä lajissa 400 metrin aitajuoksussa odotettiin Suomen voittoa. Se tulikin, sillä Rintamäki ja Ehoniemi saavuttivat selvän kaksoisvoiton.

1,500 metrin juoksu oli pettymys, sillä taaskin suomalaiset kokeilivat vanhaa kyttäystaktiikkaa, joka nyt oli koitua täydelliseksi tappioksi. Salonen voitti kuitenkin niukasti, mutta ajat eivät olleet maaottelun arvon mukaisia.

3,000 metrin estejuoksussa suomalaiset pitivät yllä vauhtia, joskin Kurkivuori katkesi ja jäi viimeiseksi, Sirenin ja Virtasen korjatessa kaksoisvoiton.

Kympin juoksu oli tapahtumaköyhä. Ruotsalaiset vetivät vuorotellen ja suomalaiset seurasivat. Ratkaisu jäi viimeisen kierroksen varaan. Vain Höykinpuro pystyi voittamaan heikoimman ruotsalaisen.

Kenttälajeissa suomalaiset olivat yleisesti parempia. Seiväshyppy oli muodostua yllätykselliseksi, sillä Nikula ja Ankio pudottivat riman kahdesti 450:stä, kun taas Nyström ylitti ensimmäisellään. 470 ylitti Ankio ensimmäisellään ja Nikula ja Nyström vasta kolmannellaan. Jos 480:stä ei kukaan olisi päässyt yli, olisi järjestys ollut Ankio, Nyström, Nikula. Nikula kuitenkin selvitti tämänkin korkeuden.

Suomalaiset olivat ylivoimaisia kolmiloikassa, mutta kiekonheitossa meni voitto hyvin heittäneelle ruotsalaiselle. Ruotsi voitti myöskin 4 x 400 m viestin, vaikka Suomen joukkueen ensimmäinen mies Strand teki hyvän kaulan. Vasta kolmannella osuudella ei Ehrström jaksanut pitää puoliaan ja ruotsalainen pääsi karkuun.

Loppupisteet 219—190.

TULOKSET

400 m aidat: 1) Rintamäki S 51,7; 2) Ehoniemi S 51,9; 3) Cederholm R 53,4; 4) Tuominen S 53,9; 5) Andersson R 54.0; 6) Tedner R 54,2.

200 m: 1) Jonsson R 21,2; 2) Althoff R 21,5; 3) Ehrström S 21,7; 4) Strand S 21,8; 5) Fernström R 21,8; 6) Rekola S 21,9.

1500 m: 1) Salonen S 3.55.4; 2) Holmestrand R 3.55.6; 3) Larsson R 3.56,3; 4) Jonsson R 3.56,9; 5) Häkkinen S 3.56,9; 6) Saloranta S 3.57,8.

10.000 m: 1) Karlsson R 30.00.8; 2) Källevagh R 30.01.6; 3) Höykinpuro 30.04,2; 4) Berglind R 30.05,6; 5) Orava S 30.07.6; 6) Peltoniemi S 30.44.4.

3,000 m esteet: 1) Siren 8.50,0; 2) Virtanen S 8.50.6; 3) Gustafsson 8.56,6; 4) Tedenby R 8.58.4; 5) Nordberg R 9.10 8; 6) Kurkivuori S 9.17,6.

Seiväshyppy: 1) Nikula S 480; 2) Ankio S 470; 3) Nyström S 470; 4) Rinaldo R 440.

Keihäänheitto: 1) Nevala S 77.99; 2) Kuisma S 76.34; 3) Lagesson R 70.80. 4) Varis S 70.06; 5) Smiding R 68.60; 6) Tukia R 67.07.

Kiekonheitto: 1) Haglund R 55.11; 2) Lindroos S 54.53; 3) Hangasvaara S 53.21; 4) Repo S 52.76; 5) Edlund 52.17.

Kolmiloikka: 1) Rahkamo S 15.97; 2) Tamminen S 15.82; 3) Järvi S 15.47; 4) Wahlander R 15.46; 5) Blomqvist R 15.14.

4 x 400 m: 1) Ruotsi 3.11,4; 2) Suomi 3.14,7.

N-liiton Petrov johtaa Quebecin maantiepyöräilyssä

Hull. — Keskiviikkona ajettiin Quebecin suuren maantiepyöräilyn yhdeksäs etappi Montreal—Hull. Kärkimiesten keskimääräinen nopeus oli 24 mailia tunnissa.

Etappivoiton peri Itävallan Frank Gerhard, mutta saman a'an 4.46.37 sai N-liiton Kapitanov. Matka oli 122 mailia. Kolmanneksi sijoittui henkilökohtaisen kilvan johdossa oleva N-liiton Petrov, joka voitti edellisen etapin.

Henkilökohtaisessa kilpailussa on kärjen järjestys nyt seuraava: 1) Petrov, NI 25.09.56 2) Christian, Itävalta 25.11.25, 3) Kapitanov, NI 25.16.34.

Joukkuekilpailua johtaa Neuvostoliitto ja seuraavina ovat Itävalta. USA, Canada, Sveitsi ja Englanti.

Kesä- ja loma-ajan lukemista

SUOMEN

viikko- ja kuukausijulkaisuja saatavana kirjakaupastamme

"APU"
No. 23—28
Irtonumeron UUSI HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Valitut palat"
Heinäkuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
Saatavana No. 64—65—66—67
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"Veitikka"
Humoristis-satiirinen aikakauslehti
Huhti- ja toukokuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto

"Seikkailukertomuksia"
lukijoillen joka viikko.
Saatavana numerot
2—4—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Kotiliesi"
No. 3—4—14
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
No. 1—2—3—7—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Uusi Kuvalehti"
No. 5—6—7—8—9—10—11—12—13
14—15—16—17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28
Irtonumeron hinta 40c
Postitse lähetettynä 45c

"Suomen Kuvalehti"
No. 7—8—10—11—12—13—14
15—16—17—18—19—20—21—22
23—24—25—26—27—28
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita ylämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
100 Elm St. West, Sudbury Ontario
P.O. Box 69

Bulgaria voitti -- Suomi kolmas koripalloilussa

Nuorison Maailmankisojen koripalloturnauksen loppuottelussa voitti Bulgaria tiukassa ja hyvätasoisessa ottelussa Tshekkoslovakian 63—60 ja A-ryhmän mestaruuden. Suomi sijoittui kolmanneksi voitettuaan USA:n ylivoimaisesti 96—35.

Naisten mestaruuden sai Neuvostoliitto joka viimeisessä ottelussa riepotteli ranskattaria murhaavaan tapaansa 137—9. Saksa ja Kuuba kamppailivat pronssitilasta, joka jäi Saksalle pistein 67—33.

Miesten B-ryhmän mestaruuden voitti Albania. B-sarjan tulisin ja värikkäin ottelu suoritettiin kuitenkin Italian ja Kuuban kesken. Kuuba voitti 64—61.

Arkajev ja Vera Caslavska parhaat voimistelussa

Tampere. — Nuorison maailmankisojen voimistelukilpailussa saavutti parhaimman pistemäärän Neuvostoliiton Arkajev pistemäärällä 57.15. Toiseksi sijoittui Suomen Rantakari 56.75. Bulgarian Prodanov oli kolmas ja Martti Mansikka neljäs 56.10.

Naisten kilpalussa selviytyi voittajaksi tshekitär Vera Caslavska pistein 38.85. Toisen tilan sai tshekitär Bosakova 38.65. Neuvostoliiton Petuhova oli kolmas ja Romanian Jovan neljäs.

Maailman parasta lentopalloilua

Nuorison Maailmankisojen lentopalloturnauksessa saatiin nähdä maailman parasta lentopalloilua. Viimeisessä Tshekkoslovakia—Romania ottelussa ratkaistiin **mestaruus.**

Peli oli loistavaa ja tiukkaa ja sitä käytiin täydet viisi erää ja ratkesi se viimeisessä erässä Romanian hyväksi.

Puola tempasi johdon Puola—Englanti yleisurheilumaaottelussa

Lontoo. — Puolan ja Englannin yleisurheilumaaottelun ensimmäisenä päivänä voitti Puola päivän 10 lajista kahdeksan ja sai pistejohdon 63—43. Englannin naiset puolestaan pääsivät pisteen johtoon numeroin 28—27.

5,000 metrillä Puolan Zimny voitti niukasti tänä vuonna voitamattomana selviytyneen Bruce Tullohin. Molempien ajaksi merkittiin 13.52,8.

Bobbier Braigthwell voitti 400 metriä hienolla ajalla 46,6. Puolan Sosgornik työnsi kuulaa 18.17.

Spartak kukisti Nimesin 3—0

Helsinki. — Nuorison Maailmankisojen jalkapalloturnaukseen osallistuneet Moskovan Spartak ja Ranskan Nimes pelasivat keskinäisen ottelunsa olympiastadionilla. Spartak hallitsi tapahtumia suurimman osan ajasta ja voitti 3—0 ja sai epävirallisen mestaruuden.

Aikaisemmin Spartak voitti Unkarin Tatabanyan 4—1.

Bulgaria oli parhain myös vapaapainissa

Maailman nuorison festivaalikisoissa valtasi Bulgaria parhaan painimaan nimen myöskin vapaapainissa, saaden neljä mestaruutta kuten klassillisessakin. Neuvostoliitto ja Unkari veivät loput ensitilat, kaksi kumpikin.

Loppuottelut olivat äärimmäisen kireitä, mutta tuomaristo selvisi tehtävistään kunnialla.

SANAKIRJA

NYT SAATAVANA Englantilais-Suomalainen
Toimittanut GEO. HALONEN

461 sivua — Koko 4"x6"

HINTA $3.50

Tämä on kolmas painos Geo. Halosen toimittamasta Englantilais-suomalaisesta sanakirjasta, jonka on kustantanut Työmies Society, Superior, Wis.

Tämä sanakirja on ollut aina paljon kysytty, mutta sitä ei ole ollut saatavissa viime vuosien aikana, kun toinen painos myytiin loppuun joitakin vuosia sitten.

Myöskin ilmoitamme kaikille KIRJAKAUPOILLE, että tätä Halosen Englantilais-Suomalaista sanakirjaa on saatavana kirjakaupastamme edullisella tukkuhinnalla jälleenmyyntiä varten.

Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Company Ltd.
100 ELM ST. WEST. P. O. BOX 69. SUDBURY. ONTARIO

Myöskin tätä sanakirjaa on saatavana:

VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO

VAPAUDEN NURKKA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO

VAPAUDEN KIPINÄNURKKA
2605 EAST PENDER ST., VANCOUVER 6, B. C.

23 vuotta vankilassa:

MARCOS ANA

ESPANJALAINEN RUNOILIJA

MARCOS ANA, maatyöläisen poika josta tuli runoilija vankilassa.

Kaksikymmentäkolme vuotta vankilassa.

— Elän edelleen puolittain vangin elämää, sanoo ihmeen nuorekkaan näköinen, sinisilmäinen, ruskeatukkainen espanjalainen runoilija Marcos Ana. Olin 18-vuotias vuonnna 1939, kun minut vangittiin osallistumisesta sosialistisen nuorisojärjestön toimintaan. Kaksi kertaa minut tuomittiin kuolemaan ja kaksi kertaa tuomio muutettiin 30 vuodeksi kuritushuonetta. Minun oli siis määrä olla vankilassa 60 vuotta. Francon hallituksen viettäessä juhlavuottaan olin niiden joukossa, jotka armahdettiin.

— Isäni oli kuollut kansalaissodassa. Äitini oli kuollut sydänhalvaukseen, kun hän sai tiedon kuolemantuomiostani. Perhettä minulla ei ollut. Olin unohtanut kaiken — elämän metsän, kaupungit, liikenteen, puut, naisen ulkonäön, ihmisen tunteet. Näköni oli vioittunut. Nähdessäni taivaanrannan ensi kerran pyörryin, koska silmäni olivat lähes nleIännesvuosisadan ajan tottuneet näkemään korkeintaan pari kymmentä metriä eteenpäin ja tuon etäisyyden päässä muurin harjan. En osannut syödä ihmisten ruokaa. Olin kauan sairaana; saan edelleen oksennuskohtauksia. Joka päivä klo 13.15, Espanjan aikaa, missä tahansa olenkaan, hätkähdän ja kuulen kellon soivan: ruokatunti. Yöllä palaan unissani vankitovereitteni luo.

Marcos Ana oli oppimaton, tietämätön poika vankilaan joutuessaan. Karkoittaakseen ikävän ja ahdistuksen hän ryhtyi sepittämään runoja: ensin pieniä laulun katkelmia, vihdoin luomaan keskuslyriikkaa. Vankitoverit salakuljettivat niitä paperitai kankaanpalasille kirjoitettuina ulkomaailmaan, ja Marcos Anan runoja alettiin julkaista ulkomaisissa aikakauslehdissä. Hänestä tuli kuuluisa.

— Samaistin itseni runoissani kaikkiin vankeihin, ajattelin; sydämenì on vankilanpiha. Kirjoitin siitä ahdistuksesta, joka oli pahin kaikesta: siitä, jonka koin huomatessani että elämän yksityiskohdat alkoivat kadota muististani. En enää osannut kuvitella, minkä näköinen oli puu. Kirjoitin siitä — kaikkien vankien puolesta. En ollut ainoa, 'olla oli kolmenkymmenen vuoden tuomio . . . — Joku vanginvartija tunsi toisinaan sääliä meitä kohtaan ja antoi meille kirjoja. Lähes kaikki minkä olen vapaaksi tultuani nähnyt ja tehnyt, olen oppinut kirjoista.

— Olen ollut vapaana kuusi kuukautta. Armahdukseeni vaikuttivat monet ulkomaalaiset kirjailijat ja taiteilijat vastalausekirjelmillään. Lähdin tapaamaan heitä. Olen matkustellut Ranskassa, Italiassa ja Englannissa tapaamassa ihmisiä, jotka pelastivat minut. Yritän sanoa kaikille: emme tunne vihaa. Minä tuon rakkauden viestin, en vihan viestiä. Me emme halua muuta kuin kansallisen yhtenäisyyden ja demokratian luomista. Osa meistä espanjalaisista runoilijoista kirjoittaa Francon sensuuria vastaan, maanpaossa olevat kirjoittavat totuuden kansastaan ja kaipauksestaan kotimaahan *minä edustan oma*laatuista runouden alaa: vankilarunoutta. Olemme kolme haaraa samasta puusta, sanoo Marcos Ana.

M-a

Marcos Ana:

ELÄMÄ

Kerro minulle miltä puut näyttävät.
Kerro minulle miten joki laulaa
kun linnut nuokkuvat sillä

Puhu minulle merestä, puhu myös
niittyjen tuoksusta
tähdistä
avaruudesta.

Kerro minulle taivaanrannasta
ilman salpoja ja avaimia
kuin köyhän miehen halpa maja.

Kerro minulle millainen on naisen
suudelma.
Etsi minulle rakkauden sana:
olen unohtanut sen.

Yhäkö tuoksuttaa yöt
kuutamossa värisevien
rakastavaisten intohimo?

Vai eikö ole kuin tämä kuilu,
haudan valo
ja kivipermannon askelmusiikki?

Kaksikymmentäkaksi vuotta . . .
Olen unohtanut
esineiden muodon, värin tuoksun.
Kirjoitan

haparoiden 'meri', 'niitty'
Sanon 'metsä' mutta olen kadottanut
puun geometrian.

En voi jatkaa ajatusteni juoksua,
kuulen vartijan askeleet.

Suom. Reijo Siltanen

Rocha Brasilian pääministeriksi

Brasilia. — Brasilian kongressi hyväksyi maanantaina professori Francisco Brochado da Rochan nimittämisen maan uudeksi pääministeriksi. Parlamentissa pidetyssä ääänestyksessä da Rochan nimittäminen hyväksyttiin 215 äänellä 58:aa vastaan.

Ennen äänestystä da Rocha oli ilmoittanut kongressille, että hän ei suostuisi ottamaan vastaan pääministerin virkaa, ellei hänelle annettaisi valtuuksia joidenkin "edistyksellisten" uudistusten toteuttamiseen välittömästi.

Hän asetti nimityksensä ehdoksi sen, että parlamentti hyväksyisi perustuslakiin tehtävän muutosehdotuksen, jonka mukaan Brasilian valtiollisiin laitoksiin saataisiin seuraavan kongressin aikana tehdä tiettyjä korjauksia. Huomioitsijat arvelevat tämän merkitsevän, että da Rocha on presidentti Joao Goulartin uskollinen kannattaja.

Da Rocha vaatii myös kansanäänestyksen pitämistä, jossa Brasilian kansa saisi esittää mielipiteensä siitä, haluaako se, että maalla on presidentin tai parlamentaarinen hallitus.

Uusi pääministeri vaatii vielä, että luku- ja kirjoitustaidottomille olisi myönnettävä äänioikeus maassa, mikä merkitsisi suurta muutosta Brasilian poliittisessa elämässä.

52-vuotias da Rocha on lainopin professori ja kotoisin Rio Grande do Sulista. Hän kuuluu sosiaalidemokraattiseen enemmistöpuolueeseen.

Hän oli kolmas niistä pääministeriehdokkaista, jotka presidentti Goulart oli valinnut vajaan kolmen viikon aikana. Kongressi ei hyväksynyt ensimmäistä heistä. Santiago Dantasia. Sen sijaan se hyväksyi toisen ehdokkaan Moura Andraden, mutta tämän ei onnistunut muodostaa hallitusta.

USA haluaa lisätä L-Saksan armeijaa

Bonn. — Länsi-Saksan puolustusministeri Franz Josef Strauss sanoi viime viikolla perjantaina, että ehdotus, jonka mukaan Länsi-Saksan tulisi lisätä armeijaansa useilla divisiooneilla, on "pelkkää mielikuvitusta".

Strauss antoi lausuntonsa keskustellessaan erään Frankfurter Allgemainer-lehden kirjeenvaihtajan kanssa. Hän sanoi, että näitä ehdotuksia joiden mukaan Länsi-Saksan tulisi lisätä armeijaansa 500.000 miehestä 750.000 mieheen, ei kannata edes harkita. Strauss mainitsi että nykyinen armeija aiheuttaa jo tarpeeksi suuren takan valtiolle.

Ajatus siitä, että länsi-Saksan armeijaa tulisi vahvistaa on peräisin Washingtonista, mutta ei NATO:n piiristä, sanoi puolustusministeri.

Kenraali Norstadtin eronpyynnöstä Strauss huomautti, että Neuvostoliitto on varmasti tyytyväinen tähän seikkaan, sillä Norstadtin käsitys oleellisissa strategisissa kysymyksissä on sama kuin Neuvostoliiton. Tämän käsityksen mukaan armeijan tulee koostua tavanomaisista joukoista ja taktillisista ydinaseista.

"Amerikkalaisten käsitys että voimakkaita atomiaseita on käytettävä ainoastaan sotilaallisia kohteita vastaan, on kaunis ajatus, mutta sotii itse atomipommin periaatetta vastaan, jonka mukaan atomipommia on käytettävä ainoastaan joukkotuhoaseena ja pelostusaseena."

TILATKAA VAPAUS!

Lordi Attlee:

"Poliittiset vaarat hyvin suuret EEC:ssä"

Lontoo. — Lordi Attlee, entinen työväenpuoluetta edustava pääministeri sanoi viime viikon torstaina, että jos Englanti liittyisi Euroopan yhteismarkkina-alueeseen se merkitsisi "askelta taaksepäin".

"Jos solmimme peruuttamattomia siteitä muiden valtioiden kanssa, joutuu Englanti hyvin epävarmaan asemaan. Poliittiset vaarat ovat erittäin suuret", sanoi ylähuoneessa yhteismarkkinakysymyksestä käytävän käsittelyn aikana lordi Attlee.

— Eurooppaan liittyminen olisi askel taaksepäin. Englannin valtaa hoitaa omia asioitaan rajoitetaisiin, hän sanoi.

"Ennen kuin mitään muita kuin tunnusteluja tai kokeilumielessä laadittuja sopimuksia tehdään, tullaan asiasta toivoakseni keskustelemaan perusteellisesti parlamentissa. Toivon myös, että asia tämän jälkeen alistetaan kansan arvosteltavaksi", hän lisäsi.

Lordi Attlee huomautti täten, että uudet parlamenttivaalit olisi pidettävä.

NLn yleisesikunnan päällikkö Suomeen

Helsinki. — Neuvostoliiton yleisesikunnan päällikkö, Neuvostoliiton marsalkka M. V. Zaharov ja kenraalimajuri M. I. Sergeitshik saapuvat elokuun puolivälissä lomamatkalle Suomeen puolustusvoimien komentajain jalkaväenkenraali Sakari Simeliuksen vieraiksi. Kutsun tähän matkaan esitti Moskovassa viime tammikuussa silloinen puolustusministeri L. Björkkenheim.

Matka kestää kymmenisen päivää ja siihen sisältyy mm. käynti Porkkalassa, Haminassa, Hämeenlinnassa ja Turussa sekä kiertomatka Sisä-Suomessa; edelleen m.m. ajelu kantosiipialus "Tehillä" ja käynti maanviljelysneuvos Björkenheimin tilalla Crisbergissä.

Vieraiden seurueeseen kuuluu koko matkan ajan Uudenmaan sotilasläänin komentaja kenraalimajuri M. J. Miettinen, Neuvostoliiton sotilasasiamiehen sijainen eversti P. A. Zhukov ja Suomen Moskovassa oleva sotilasasiamies, eversti K. Pöytönen, molemmat viimeksi mainitut rouvineen.

Suomen pres. puolisoineen Neuvostoliittoon

Helsinki. — Tasavallan Presidentti ja rouva Kekkonen matkustavat lokakuun 10 päivänä 1962 noin viikon kestävälle lomamatkalle Neuvostoliittoon. Matka tapahtuu SNTLn ministerineuvoston puheenjohtajan N. S. Hrushtshevin viime keväänä Tasavallan Presidentille osoittaman henkilökohtaisen kutsun perusteella.

Melkein välittömästi presidenttiparin NLn suuntautuvan lomamatkan jälkeen tapahtuu valtiovierailu Ranskaan. Presidentti Kekkonen ja rouva Sylvi Kekkonen aloittavat valtiovierailun Pariisissa lokakuun 24 päivänä ja virallinen ohjelma päättyy lokakuun 27 päivänä. Tämän jälkeen presidenttipari jatkaa veirailuaan Pariisissa ja sen ympäristössä yksityisesti. Lokakuun 29 päivänä presidentti ja rouva Kekkonen lähtevät Pariisista Belfortiin ja Marseillesiin. He vierailevat myös Korsikalla ja palaavat kotimaahan marraskuun 11 päivänä.

Kalastus saattaa olla väsyttävääkin, ellei osaa järjestää niin, että saa mahdollisimman pienillä ponnistuksilla mahdollisimman suuren nautinnon, kuten Kevin Bate, jonka tyynynä on hänen seuralaisensa Piper.

Festivaalirähinöiden johtaja on varkauksista syytetty rikollinen

Heinz Lippman joka esiintyi Helsingissä Schefflerin nimellä väittäen edustavansa "Klarer Kurs", "Vorwärts" ja "Neue Ruhrzeitung"-lehtiä on kriminaalirikollinen, joka on asetettu Länsi-Saksassa vastuuseen varkauksista. Hän ei ole ollut koskaan em. lehtien palveluksessa. Tosiasiassa hän on vakoiluagentti, joka on varustettu NATOn-rahoin. Juuri hän johti Helsingissä festivaalin vastaista toimintaa.

DDR:n festivaalivaltuuskunta on saanut selville hyvin paljon Lippmannin toiminnasta. Tunnettu asianajaja Friedrich Kaul, joka on akkretitoitu sekä Länsi- että Itä-Saksaan, piti Völkerfreundschaft laivassa tiedotustilaisuuden, missä hän kertoi laajasti Lippmanin aikaisemmasta toiminnasta ja vetosi länsisaksalaisiin lehtimiehiin: Voitteko te pitää häntä kolleganane? — Ei hän olekaan meidän työtoverimme, vastasivat länsisaksalaiset. Jotkut tosin yrittivät kääntää keskustelun kärjen prof. Kaulia vastaan, mutta kukaan ei yrittänytkään väittää, etteikö prof. Kaul'n selvitys olisi pitänyt yhtä totuuden kanssa.

— Nuoret ovat kokoontuneet Helsinkiin ystävyyden merkeissä tapaamaan toisiaan, vaihtamaan mielipiteitä ja mittelemään urheilussa ja henkisissä voimissa lausui Kaul. Kaikkien pitäisi olla selvillä festivaalin päämääristä, ja kuitenkin juhlaa yritetään häiritä. Prof. Kaul viittaisi sitten Potsdamin sopimukseen, jossa vakuutetaan, että fasistiset voimat poistetaan julkisesta elämästä. DDR on täyttänyt tämän lupauksen mutta Länsi-Saksassa tämä yritetään kieltää jopa julkisestikin. Eräänä ilmaisuna Potsdamin hengen vastaisesta toiminnasta on Länsi-Saksasta ohjattu festivaalin häirintä.

Prof. Kaul kertoi, että Lippman työskenteli aikaisemmin DDR:ssä, mistä hän pakeni v. 1953 Länsi-Saksaan mukanaan 2 miljoonaa saksanmarkkaa. Hän on asunut väärällä nimellä Hampurissa ja Frankfurt am Mainissa viettäen iloista yöklubielämää. Hänen oikea nimensä on paljastunut nyttemmin ja hän on itsekin tunnustanut esiintyneensä väärällä nimellä. Varkauksien johdosta — mainitun 2 miljoonan saksanmarkan lisäksi hänellä on tilillään muitakin rahavarkauksia — häntä vastaan on aloitettu oikeudenkäynti, mutta sen loppuun vieminen näyttää hankalalta. Niinpä eräs länsisaksalainen asianajaja, jolta Kaul oli tiedustellut, eikö juttua voitaisi viedä päätökseen, on vastannut että yksistään syytteen nostaminenkin on ollut vaikeaa. Lippmann ei ole koskaan kieltänyt, etteikö hän olisi varastanut em. summia.

Lippmannia on käytetty useita kertoja todistajana edistyksellisiä henkilöitä vastaan nostetuissa oikeusjutuissa. Prof. Kaul mainitsi, että hän on kuunnellut Lippmannin todistuksia ainakin kolme kertaa.

Hän on pääsyyttäjän todistajana mm. Länsi-Saksan vapaan nuorisojärjestön pääsihteeriä vastaan nostetussa oikeudenkäynnissä. Pääsihteeri Jupp Angenforth tuomittiin nimenomaan Lippmannin todistuksen nojalla. Eräässä toisessa oikeusjutussa sai eräs 24-vuotias FDJ:n

Jatk. 4. siv.

V. A. Koskenniemi kuollut Suomessa

Akateemikko, professori Veikko Antero Koskenniemi kuoli lauantaiaamuna Turussa pitkällisen sairauden jälkeen. Paitsi kriitikkona ja luennoitsijana professori Koskenniemi on tunnettu ennen kaikkea runoilijana. Ensimmäisen runokokoelmansa hän julkaisi vuonna 1906 ja sen jälkeen hän on julkaissut useita runokokoelmia, esseitä, mietelmiä ja elämäkertoja.

Professori Koskenniemi oli syntynyt Oulussa 8. 7. 1885. Ylioppilaaksi hän tuli vuonna 1907. Professori Koskenniemi oli Suomen Akatemian jäsen sen perustamisesta vuonna 1948 lähtien. Eläkeiän saavutettuaan hän erosi sen jäsenyydestä vuonna 1955.

Hän toimi Turun Yliopiston kotimaan ja yleisen kirjallisuuden professorina vuosina 1921—1948 ja saman yliopiston rehtorina vuosina 1924—1932. Helsingin yliopiston kunniatohtoriksi hänet vihittiin vuonna 1927 ja Turun yliopiston vuonna 1955.

O.K. JOHNSON & ASSOCIATES LIMITED
HI. 4-3356 WA. 3-4378
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
Soittakaa tai kirjoittakaa
OLAVI NUMMINEN HELEN HIRVONEN
697 Bay St., Toronto, Ont. EM. 6-8586

Jouluksi Suomeen
OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISEEN JOULUHUVIMATKAAN!
ML. KUNGSHOLM... Jouluk. 4
New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.
Matkan johtajana Fred Silfvernagel, SAL:n New Yorkin konttorista.
Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Marianhaminaan.
Lisäksi muut säännölliset laivavuorot New Yorkista:
ML. GRIPSHOLM Elok. 25, Syysk. 19, Marrask 17
ML. KUNGSHOLM Elok. 31
Alimmat säästökauden lipun hinnat:

	Yhtäännepäin	Edestakaisin
Turistiluokassa	U.S. $228.-	U.S. $412.-
I luokassa	U.S. $337.-	U.S. $606.-

Kääntykää matkatoimistonne puoleen tai suoraan
Swedish American
636 Fifth Ave., New York 20, N. Y. • 181 North Michigan Avenue, Chicago 1, Illinois
336 White-Henry-Stuart Bldg., Seattle 1, Wash. • 510 West Sixth Street, Los Angeles 14, Calif.
1255 Phillips Square, Montreal 2, Quebec • 325 Logan Avenue, Winnipeg 2, Manitoba

Ruotsin Amerikan linjaa edustavat:

VAPAUS TRAVEL AGENCY
SUDBURY, ONTARIO 100 ELM STREET WEST

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

VUOKRATTAVANA

KAHDEN HUONEEN KAMPPA vuokrattavana Työn Puistossa elokuun 11 päivästä lähtien. Voi asua talvellakin. Vuokra $35.00 kuukaudessa. Kysykää: Mrs. Anja Kassinen, Työn Puisto, puhelin OS 3-7209. (9—11)

MYYTÄVÄNÄ

80 EEKKERIN FARMI Wahnapitaessa, 13 eekkeriä peltoa, 4 huoneen talo, hyvät ulkorakennukset. Soittakaa numerolla OS 3-2083, tai kirjoittakaa osoitteella Mrs. Fiina Rinta, R.R. 2, Site 18, c/o K. Autio, Sudbury, Ont.

MOORE'S Esso Service
Huolellinen autopalveluasema
Atlas autorenkaita, akkuja ja varusteita — Expertti autopesua
PUHELIN OS. 4-6986
Lorne ja Walnut kat. kulm. Sudbury

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LOUGHEED HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Putkitus- ja lämmitys- EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti!
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

CSJ:n osaston kokous ensi torstai-iltana

CSJn Sudburyn osaston jäsenistön kokous pidetään ensi torstai-iltana kello 7.30 Finnish-haalilla.

Kokouksessa tullaan käsittelemään monia tärkeitä kysymyksiä, muunmuassa syystoiminnan järjestelykysymys, joten olisi suotavaa, että jäsenet osallistuisivat kokoukseen suurella joukolla.

Kaupunki ostaa Coulsonin tontin

Kaupungin valtuusto hyväksyi tällä viikolla suunnitelman Cedar ja Drinkwater katujen kulmauksessa sijaitsevan Coulsonin omistaman tontin ostamisesta $33,000 hinnalla.

Tontti ostetaan tarkoituksella saada suoritetuksi ehdotettu Junction puron päällystäminen. Kaupungin insinööri T. L. Hennessey sanoi, että kauppa tekee tarpeettomaksi kahden muun tontin ostamisen, joka oli suunnitelmana.

Alkuperäisessä suunnitelmassa arvioitiin puron päällystämisen tulevan maksamaan noin $300,000.

Dynamiittia ja nalleja vohkittu North Bayssa

North Bayssa on varas vienyt Gest Construction yhtiön ja Nipissing yhtiön varastosta, kummastakin yhden laatikon, yhteensä 200 tikkua dynamiittia, sekä joukon sähkönalleja.

Poliisi tiedoitti, sekä yksin että yhdessä molemmat ovat vaarallisia.

TILATKAA VAPAUS!

Delongchamp CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA — TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

Nähtävissä! Kokeiltavissa! Ostettavissa!
UUSI AUSTIN
BUD CHADWICK'illa
POHJOISEN VALTUUTETTU MYYNTI- JA PALVELUKESKUS
Tehkää ostoksenne mainehikkaasta liikkeestä
Todellinen 10% alasmaksu
KAIKKIEN UUSIEN JA KÄYTETTYJEN AUTOJEN OSTOSSA
66 LORNE ST. S. Puh. OS. 4-7524
Brewers Warehousen vieressä
(4-11-18-25)

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
PIENIN SUMMA 5,000 SMK. $17.50 YNNÄ LÄHETYSKULUT $1.00
JOKAINEN SEURAAVA 1,000 SMK. 3.50
Rahalähetykset toimitetaan vastaanottajalle 10-14 päivän kuluttua. Jokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan tai Suomen postikonttorin antama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
Box 69 — Sudbury, Ontario

Edesmenneen Suomen tasavallan presidentin
JUHO KUSTI PAASIKIVEN SUURTEOKSIA
PAASIKIVEN LINJA I—II OSA
Puheita vuosilta 1944—1956.
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
PAASIKIVEN MUISTELMIA SORTOVUOSILTA I—II OSA
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

Suurjuhlilta palaavia vieraili Vapaudessa

Sandra ja Emil Mäki, Fitsburg, Mass., palattuaan Port Arthurista suomalaisten suurjuhlilta, poikkesivat Vapauden liikkeessä. He tutustuivat kustannusliikkeen latomon ja painon koneisiin ja laitteisiin. He olivat hyvin tyytyväisiä kaikkeen kuulemaansa ja näkemäänsä Canadan suomalaisten Suurjuhlassa. Toivomme heille onnellista kotiin paluumatkaa!

Myös Kaino ja Nick Ranta sekä Ellen ja Heikki Väyrynen ja Helga Gronroos South Porcupinesta, Ont., vierailivat eilen Vapauden liikkeessä. He olivat paluumatkalla Port Arthurin suurjuhlilta ja olivat vierailleet myös Wawassa ja Soossa. Menomatkan Port Arthuriin he tekivät pohjoisen maantietä Cochranen kautta ja nyt palasivat takaisin Superior- ärven rannikkotietä. Onnellista matkan jatkoa toivomme kotiseudulle asti.

Wahnapitaen mies kuoli auton ja trokin kolarissa

Philip Shaw, 63 vuotias Wahnapitaen asukas kuoli todennäköisesti miltei silmänräpäyksessä, kun hänen ohjaamansa auto ja suuri transporttitroki ajoivat yhteen maantie 17 Rock Hotellin kohdalla Wahnapitaessa. Onnettomuus tapahtui keskiviikkoiltana. Shawn auto meni kokonaan romuksi ja transporttitroki kaatui tiensivuun. Trokin ajuri ja hänen apulaisensa saivat vain vaarattomia mustelmia.

Maakuntapoliisin antamassa raportissa sanotaan, että Shaw ajoi Rock Hotellin parkkaustontilta suoraan lännelle päin matkalla olevan trokin eteen. Trokin ajuri yritti välttää onnettomuuden, mutta siihen ei ollut mahdollisuutta joten troki iski Shwan auton vasempaan kylkeen, suistui tiensivuun ja kaatui kyljelleen.

Kuultuaan yhteentörmäyksen aiheuttavan äänen Shawn 24-vuotias poika riensi lähellä olevasta kodistaan onnettomuuspaikalle, ja auttoi poliisia ja ambulanssia vapauttamaan isänsä ruumiin ruhjotusta autosta.

Transporttitroki oli tuomassa tyhjiä ginger ale pulloja sudburylaiselle pullotuslaitokselle osan pulloista uskotaan rikkoutuneen trokin kaatuessa.

Foleyetin onnettomuus vaati vielä toisen uhrin

Tiistai-iltana Foleyetin lähellä tapahtuneessa onnettomuudessa loukkaantuneesta viidestä kuoli torstain vastaisena yönä Mrs. George Longtin, Nellie Lakelta. Hän kuoli Chapleaun Lady Minto sairaalassa, tulematta tajuihinsa onnettomuuden jälkeen.

Onnettomuudessa kuoli hetikohtaisesti timminsiläinen lakimies ja paikallinen Suomen varakonsuli J. Eric Lamminen.

Toiset onnettomuudessa loukkaantuneet: Lammisen vaimo Viola, heidän 4-vuotias poikansa John, Lammisen äiti, joka asuu Port Arthurissa ja Mr Longtin olivat torstaina tyydyttävässä voinnissa.

Muutama minuutti onnettomuuden jälkeen saapui paikalle bussi, jonka ainoana matkustajana oli Peter Leblond, 21-vuotias lääkärin poika Kirkland Lakelta. Sillä aikaa kun bussinajuri timminsiläinen Denis Morin haki Foleyetista apua, antoi Lebland ensi apua loukkaantuneille.

Englannin valuuttavarannoissa suurin supistus v. 1951 jälkeen

Punta-alueen Lontoossa olevat kulta- ja valuuttareservit putosivat heinäkuun lopussa 1.041 miljoonaan puntaan, mikä on alhaisempia lukuja sitten v:n 1951, ilmenee Englannin finanssiministeriön äsken julkaisemasta tiedonannosta. Menetykset yksin heinäkuussa olivat 185 miljoonaa puntaa.

Puntaa on uhkaamassa uusi kriisi, kun Englanti joutuu jälleen suorittamaan lainojaan Maailmanpankille. Pahaa kriisiä odotetaan jälleen syksyllä, mihin vuodenaikaan punta "normaalioloissakin" on ollut usean vuoden ajan pahassa puristuksessa. Punnan kriisi lisää Englannin muutenkin suuria taloudellisia vaikeuksia.

North End Bakery
Hildenit ja Pitkäset
Suosittuja leipomotuotteita
Puh. OS. 5-6811
395 Melvin Ave. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. OS. 4-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen palvelu

Sudburyn seudulla raivonneet metsä- ja pensaspalot nyt sammuneet

Torstaina ilmoitettiin, että sudburylaiset metsä- ja pensaikkopalojen sammuttajat korjaavat nyt pois sammutusvälineitä, jotka oli sijoitettu sammutusryhmän leirille Barrydownen palon lähelle.

Ruokavarastojen korjaamisessa ei ole suuriakaan vaivoja, koska vain tusinan verran ilmatiiviitä tölkkejä on tähteinä. Voita oli enää yksi pauna ja munia tusina.

Käsitys, että palot olivat ainakin osalta tahallisesti sytytettyjä sai vahvistusta, kun apulaispalopäällikkö G. Noble sanoi helikopterista käsin nähneensä pojan sytyttämässä tulta ja sitten pakenevan pensaikkoon. Hänen ei onnistunut saada poikaa kiinni.

Palopäällikkö Bob Scott puolestaan sanoi, että Westmount Avenuen päässä riehunut palo ja samoin Madeleine-kadun palo, molemmat Uuden Sudburyn alueella noin puolentoista mailin päässä toisistaan, olivat tahallisesti sytytettyjä.

Hän myönsi, että jotkut ympäristön paloista ovat voineet syttyä siitä, että auringonsäteet ovat sopivasta kulmasta osuneet lasinkappaleeseen tai jostakin muusta syystä, ilman ihmisapua.

Hän antoi varoituksen lasten vanhemmille pitää lapsensa poissa pensaikoista. "On suorastaan ihme, ettei joitakin lapsia ole palanut, vaikka pensaikot ovat aivan kiehuneet lapsista. Joitakin näitä paloja sammuttaessamme olemme menettäneet sammutusvälineitä, kun tuuli on äkkiä muuttanut suuntaa. Ajatelkaa mitä olisi voinut tapahtua lapsille", hän huomautti.

Pukista ei ole kaalimaan vartijaksi, mutta elää sen kanssa voi

Hrushtshev puhui Kalinovkan kylässä

Moskova. — Länsi on haiseva vuohi, jonka kanssa Neuvostoliiton täytyy elää, sanoi Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshev eräässä puheessaan, joka julkaistiin Pravdassa.

Hrushtshev teki huomautuksensa tiistaina, heinäk. 31 pnä Kalinovkan kylässä, noin 435 kilometrin päässä Moskovasta. Hän on syntynyt tässä kylässä.

Hrushtshev sanoi kyläläisille, että Neuvostoliiton talous, tekniikka ja kulttuuri on nostettava uusiin korkeuksiin, niin että "vihollisemme joutuu puremaan kieltään", kuten hän sanoi.

"Meillä täytyy myös olla ohjuksia ja ydinaseita, sitten voimme elää tarpeeksi hyvin", sanoi Hrushtshev.

"Mikäli täytyy pitää vuohta talossaan, sen hajuun tottuu vähitellen, ja eläminen jatkuu. Pitäkäämme imperialismia vuohena ja taloamme koko planeettana", sanoi Hrushtshev.

"Mitä hittoa teemme sodalla? On parempi elää vuohen kanssa ja kestää sen epämiellyttävä haju. Mutta kuten sanonta kuuluu, pukkia ei pidä päästää kaalimaan vartijaksi . . .", jatkoi Hrushtshev.

Suurimman ajan puheestaan Hrushtshev puhui maataloustuotantokyvyn lisäämisen puolesta. Hän arvosteli myös uudelleen järjestettyä Maatalousministeriötä. Hän mainitsi, että sen työ on vielä alhaisella tasolla ja sanoi, että ministeriö ei tee kunnollisia ehdotuksia maan maanviljelyksen parantamiseksi.

Indonesia--Hollanti neuvottelut Guinean tulevaisuudesta

Jakarta. — Presidentti Sukarno sanoi viime sununtaina, että Indonesia käy Hollannin kanssa neuvotteluja läntisen Uuden Guinean tulevaisuudesta.

Tämän lausunnon hän antoi keskustellessaan sanomalehtimiesten kanssa Bogorissa sijaitsevassa kesäpalatsissaan sen jälkeen, kun oli pitänyt 3 ja puoli tuntia kestäneen neuvottelun eräiden hallituksen ministereiden kanssa.

Hän sanoi ulkoministeri Subandrion suorittaneen Washingtonissa alustavia neuvotteluja YK:n pääsihteeri U Thantin kanssa. Subandrio oli neuvotellut myöskin Hollannin edustajan kanssa ja sanoi uskovansa, että Indonesian vaatimukset tullaan hyväksymään.

Ulkoministeri ilmoitti sanomalehtimiehille, että hän palaa Washingtoniin torstaina jatkamaan neuvotteluja.

Indonesian hallituspiireissä ollaan sitä mieltä, että alustavat neuvottelut on saatettu päätökseen ennen elokuun 17 päivää, mikä on Indonesian itsenäisyyspäivä.

55 YKn jäsentä ei maksa YKn asejoukkojen menoja

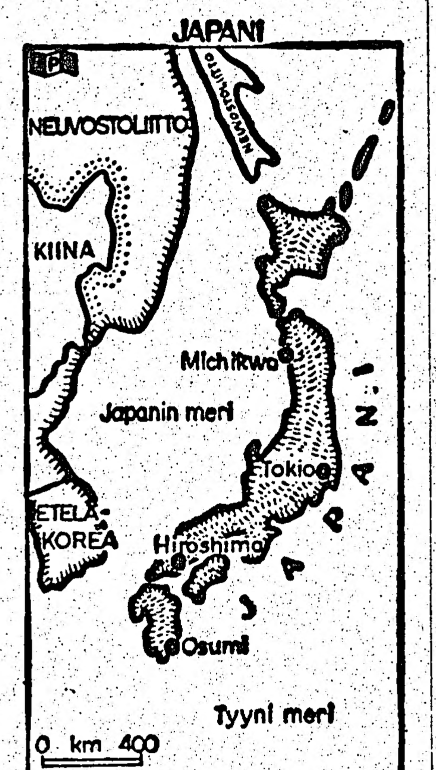
United Nations. — Vain kahden niistä 57 maasta, jotka eivät ole maksaneet mitään YKn joukkojen ylläpitämiseksi Kongossa tai Keski-Idässä, ilmoitetaan aloittaneen näiden menojen osaltaan maksamisen viimeisten viikkojen kuluessa. Ne ovat Libya ja El Salvador. Yhdistyneiden Kansakuntien jäsenyydessä on nykyään 104 maata.

YKn raportissa keräyksistä jäsenmailta tähän tarkoitukseen ilmoitettiin, että Libya oli viime kuussa maksanut $33,664, maksaen siten täydet rästinsä heinäkuun 14 päivästä 1960 lähtien, jolloin YKn Kongon joukko perustettiin. Samasta lähteestä tiedoitettiin, että El Salvador oli viime viikolla maksanut $12,108 osuudekseen samalta ajalta.

Libyan maksu toimitettiin perille heinäkuun 20 päivänä, jolloin kansainvälinen oikeus Haagissa antoi neuvoa tarjoavan päätöksensä, että kaikkien jäsenmaiden olisi maksettava osuutensa Kongossa ja Keski-Idässä olevien YKn joukkojen menojen korvaamiseksi tavanomaisten jäsenmaksujen lisäksi.

YKn peruskirjassa säädetään, että ne YKn jäsenmaat, jotka jäävät rästiin kaksi täyttä kalenterivuotta jäsenveroissaan, menettävät äänioikeutensa YKn yleiskokouksessa. Jos yleiskokous nyt hyväksyisi kansainvälisen oikeuden päätöksen, niin se merkitsisi myös sitä, että asejoukkojen ylläpitokustannukset on laskettava jäsenveroiksi.

— Maailman suurimmaksi kuiluksi sanotaan Grand Canyonia Colorado-joella Arizonassa.



Japanikin aikoo ryhtyä avaruutta tutkimaan ja lähettää vielä tänä vuonna apinan yläilmoihin.

Jännittävää seikkailua sisältää . . .
"SEIKKAILU-KERTOMUKSIA"
julkaisu
•
NYT SAATAVANA ALENNETUILLA HINNOILLA VIIME VUODEN NUMEROITA
•
5 numeroa $1.00
alkaen numero 29:stä numeroon 43
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing COMPANY LIMITED
Box 69, Sudbury, Ont.

Festivaalirähinöiden johtaja on varkauksista syytetty rikollinen

(Jatkoa sivulta 3)

toimitsija 15 kuukauden vankeustuomion Lippmannin ollessa todistajana.

Törkeintä on, että Lippmann on palkattu agentti ja vakoilujärjestön palveluksessa, lausui prof. Kaul. — Hänet lähetettiin juuri festivaalin ajaksi Helsinkiin, millaisissa tehtävissä, sitä en viitsi sanoa. Nyt ei ole kysymys siitä, että me etsimme häntä rikosten johdosta vaan siitä, että hän on täällä järjestämässä festivaalin häirintää, emmekä me voi hyväksyä sitä.

Lippmannin piti matkustaa Helsinkiin vapaaherra von Dellingshausen kanssa, joka johtaa Bonnissa yleissaksalaisia asioita käsittelevän ministeriön I/1 osastoa. Tämä osasto johtaa DDR:n ja Neuvostoliiton vastaista vakoilua. Herra Dellingshausen saapuminen olisi ilmeisesti herättänyt liian suurta huomiota ja siksi valittiin tehtävään Lippmann.

Eräät länsisaksalaiset lehtimiehet kertoivat, että he tietävät, miten Länsi-Saksan hallitus on antanut rahaa festivaalinvastaiseen toimintaan.

Eräs länsilehtimies tiedusteli, pitääkö DDR:n valtuuskunta Amerikan näyttelyä festivaalivastaisena toimintana. Vastaus kuului: Emme, joskin se on huono, koska se ei avaa nuorisolle perspektiivejä. Mutta Lippmannin järjestämässä toiminnassa eivät ole kysymyksessä enää henkiset miel piteet, vaan rähinöinti ja meluaminen.

Canada, Australia ja Uusi Seelanti neuvotteluun EECsta

Ottawa. — Canadan, Australian ja Uuden Seelannin pääministerit kohtaavat toisensa Lontoossa viikonvaihteessa juuri ennenkuin alkaa Britannian kansojenyhteisön maiden pääministerien konferenssi syyskuun 10 päivänä. Konferenssissa tullaan epäilemättäkin keskustelemaan siitä mikä vaikutus olisi kansojenyhteisön maihin Britannian liittymisellä yhteismarkkinaliittoon, EECn.

Pääministeri Diefenbaker sanoi sanomalehtimiehille ilmoittaessaan kolmen maan neuvotteluista ennen kansojenyhteisön maiden pääministerien konferenssia, että tarkoituksena ei ole muodostaa minkäänlaista "junttuasjoukkoa".

Hän sanoi, että vaikka konservatiivit pääsivät viime liittovaaleissa muodostamaan hallituksen varsin niukasti, se ei tule mitenkään vaikuttamaan konservatiivien ja nykyisen hallituksen aikaisempaan kantaan mikäli on kysymys Britannian liittymisestä EEC:n.

Diefenbaker ilmoitti, että hallitus ei tule antamaan julkisuuteen asennoitumistaan kansojenyhtesön maiden konferenssissa ennenkuin parlamentti on kutsuttu koolle ensi syksynä.

Liberaalit saivat eniten ääniä viime vaaleissa

Ottawa. — Liberaalit saivat enemmän ääniä viime kesäkuun 18 päivänä toimitetuissa liittoparlamentin vaaleissa kuin konservatiivit ilmoitetaan päävaalivirkailija Nelson Castonguayn tällä viikolla julkaisemassa raportissa.

Konservatiivit saivat kuitenkin 118 edustajapaikkaa tehden siten heille mahdolliseksi vähemmistöhallituksen muodostamisen. Liberaalit voittivat 99 edustajapaikkaa, social credit puolueen ehdokkaat 30 ja uuden demokraattisen puolueen ehdokkaat 19. Liberaalit voittivat yhden edustajapaikan lisää myöhemmin pidetyssä Stormontin vaalipiirissä toimitetussa vaalissa.

Tilastot osoittavat, että liberaalit saivat 2.871,868 ääntä ja konservatiivit 2,867,553 — 4,315 ääntä vähemmän. Uusi demokraattinen puolue sai 1,036,056 ääntä ja social credit puolueen ehdokkaat 89,427. Liberaalit saivat enemmistön äänistä vain kolmessa maakunnassa — Ontariossa, Quebecissa ja Newfoundlandissa — ja Northwest Territoriossa.

Konservatiivit saivat enemmistön äänistä kuudessa maakunnassa — Nova Scotiassa, New Brunswickissa, Albertassa ja Yukonissa.

KIITOS

Kauniit kiitokset teille ystävät, Fanni ja Niilo Ketola, olitte niin herttaisen hyviä minulle, kun olin vielä kaiken lisäksi "vaivanen".

Kiitollisuudella teitä muistelen,

AINO ANTTILA
Box 233, Azilda, Ont.

Yhdysvaltain junamiehet valmiit lakkoutumaan

Washington. — Jarrumiesten, lämmittäjien, veturinkuljettajain, junailijain ja vaihdemiesten uniot Yhdysvalloissa ovat ilmoittaneet jäsenilleen, että heidän tulisi olla valmiit lakkoutumaan maanlaajuisesti jos Yhdysvaltain rautatiet ryhtyvät vähentämään työvoimaansa. niinkuin ne ovat uhanneet, elokuun 16 päivänä.

Uniot kieltäytyivät vielä tällä kertaa asettamasta mitään virallista lakon alkamispäivää. Ilmoitus toimenpiteestä tehtiin sen jälkeen kun mainitun viiden union johtajat pitivät neuvottelun täällä.

Jäsenille annetuissa ohjeissa selostettiin kuinka rautatietyöläisten tulisi käyttäytyä siinä tapauksessa, että rautatieyhtiöt pakoittavat heidät lakkoutumaan.

Lakko-ohjeisiin on varattu selostukset miten tulee käsitellä sellaisia tavaroita kuin maito ja sairaalatarpeet ja aseväkeä ja niiden varusteita kuljettavat junat.

Union johtajien tiedotettiin pidättäytyneen asettamasta lakon alkamispäivää siitä syystä, että he ovat vedonneet toisen kerran oikeuslaitokseen jotta sitä tietä kiellettäisiin rautatieyhtiöiden [illegible] vähentää työvoimaansa.

[illegible] Kennedyn odotetaan astuvan väliin rautatietyölain nojalla ja kieltävän lakkoutumisen 60 päiväksi jos lakonuhka kävisi läheiseksi.

Rooma. — Italian sanomalehtialan työntekijät ryhtyivät lauantaina älleen 24 tuntia kestävään lakkoon ja ehkäisivät lauantain iltalehtien ja sunnuntaina aamulehtien julkaisemisen.

Sanomalehtialan työntekijät ovat viime aikoina panneet toimeen useita maakunnallisia ja kansallisia lakkoja vaatien korkeampaa palkkaa ja lyhyempiä työpäiviä.

Saatte todellisen matkamukavuuden, nautinnon ja tyydytyksen,
kun matkustatte suositulla ja ystävällisellä
M/S BATORY
suoraan KÖÖPENHAMINAAN,
mistä on erinomaiset yhteydet kaikkialle Suomeen.
"SÄÄSTÖKAUDEN" kulkuvuorot Montrealista:
Syysk. 14, lokak. 13, marrask. 9
JOULUHUVIMATKA QUEBECISTA — jouluk. 6
275 paunaa matkatavaraa vapaasti!
•
Lisätietoja ja paikkavarauksia saatte lähimmältä matka-asiamieheltä, tai
GDYNIA AMERICA LINE
PICKFORD & BLACK LTD., *General Agents*
220 Bay St. Toronto 1, Ont.

Gdynia American Linjaa edustaa:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
MATKATOIMISTO
100 ELM ST. WEST SUDBURY, ONTARIO

UUSI KIRJALÄHETYS SAAPUNUT!

Valitkaa itsellenne loma-ajan lukemista!

Elizabeth Taylor:
NUKKUVA KAUNOTAR
275 SIVUA HINTA SID. $2.00
Nukkuva kaunotar — sadun prinsessa Ruusunen — auto-onnettomuudessa kauneutensa menettänyt Emily, jolle kirurgi on lahjoittanut uudet kasvot.

Elizabeth Taylor:
PITKÄ KESÄ
251 SIVUA HINTA SID. $3.50
kertoo Lontoon lähellä asuvan englantilaisperheen elämästä. Päähenkilöitä ovat Kate Heron, hänen aikuinen poikansa Tom, koulua käyvä tyttärensä Lou ja toinen aviomiehensä Dermot — miellyttävä tyhjäntoimittaja, joka ei kuitenkaan ole rahan takia mennyt naimisiin itseään vanhemman rikkaan lesken kanssa. Kate ja Dermot rakastavat todella toisiaan.

Nigel Balchin:
TIE METSÄN HALKI
335 SIVUA HINTA SID. $2.25
Romaanin päähenkilönä on menestyvä liikemies James Manning ja tapahtumien lähtökohtana auto-onnettomuus: tuntematon vaunu ajaa maantiellä kuoliaaksi miehen. Tästä kertomus alkaa tunkeutua yhä syvemmälle Manningien avioliiton ristiriitoihin paljastaen henkilöittensä käyttäytymisessä ja sielunelämässä ennen aavistamattomia seikkoja.

Eeva Joenpelto:
KIPINÖIVÄT VUODET
297 SIVUA HINTA SID. $3.50
Romaani on ennen kaikkea vanhojen ja vanhentuvien naisten merkillisen syvälle menevä romaani.

Richard Gordon:
LÄÄKÄRI LIEMESSÄ
226 SIVUA HINTA SID. $2.50
Virkistävä vitamiinipilleri väsymykseen ja tilapäiseen ärtymykseen.

Kamala Markandaya:
KIRJURI JA HÄNEN VAIMONSA
221 SIVUA HINTA SID. $2.60
Kirjuri Dandekarin elämä on suistunut tavanomaiselta radaltaan. Ennen mitä mallikelpoisin aviovalmo, hänen hiljainen ja turvallinen Sarojininsa, poistuu päivittäin kotoa salaperäisille retkille ja keksii puolustuksekseen pikku valheita.

Wilkie Collins:
VALKOPUKUINEN NAINEN
526 SIVUA HINTA SID. $1.75
Suuri halpahintainen romaani.

Theodor Plievier:
STALINGRAD
424 SIVUA HINTA NID. $1.25
Stalingradissa esitettiin yksi toisen maailmansodan järkyttävimmistä murhenäytelmistä: 300,000 saksalaisen sotilaan armeija tuhottiin siellä melkein viimeiseen mieheen. Näitä taistelun päiviä kuvaa tämä romaani.

Francis Iles:
RAKKAANI, PAHOLAINEN
297 SIVUA HINTA NID. $1.50
Jännittävä Korppi-sarjan romaani.

Agatha Christie:
MABELLEN KAHDET KASVOT
222 SIVUA HINTA NID. $1.50
Jännitystä täynnä oleva Sapo-sarjan salapoliisiromaani.

Täydellisesti uudistettu, nykyaikainen
KEITTOTAITO
1305 ruoanlaitto-, leipomis- ja säilöntäohjetta. 262 tekstikuvaa, 23 värikuvaa ja liitteenä sienikartta.
363 SIVUA HINTA SID. $3.00

Lähettäkää tilauksenne osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Ltd.
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO